

CUBA TRIBUTA AL CORONEL LINDBERGH ENTUSIASTA Y CORDIAL RECEBIMIENTO

Alto funcionarios del gobierno y representantes diplomáticos se reunieron en el campo de Columbia para saludar al famoso aviador y a su esposa. "Estoy encantada de estar aquí", dijo Mrs. Lindbergh. "Antes de partir para Camagüey estalló ligera tormenta."

HABANA, septiembre 20. (P).—Completando un vuelo de cien millas sobre agua, desde Miami, Fla., un promedio de velocidad de 90 millas por hora, el coronel Charles Lindbergh y su esposa, Charlotte, aterrizaron en el aeropuerto de Columbia a las 11.18 a. m. de hoy, finalizando la primera etapa de la ruta de 3,000 millas que ha de llevarse a cabo para inspeccionar los servicios de la Panamerican Airways Inc. en las Antillas, Centro y Sud América.

El aparato gigante Fokker de motores, pilotado por el famoso aviador y su esposa, trajo también a J. T. Trippe, presidente de la Panamerican Airways Inc., y a James M. Eaton, director general de Tráfico, Glenn Curtis, Edward C. Muske, copiloto, un operario de radio, un mecánico, dos representantes de sindicatos periodísticos y un operador cinematográfico.

El coronel Lindbergh fue el primero que salió de la cabina, e inmediatamente su esposa, Charlotte, se bajó. El coronel fue saludado por el director en Cuba de la Panamerican Airways Inc., quien presentó al representante personal del presidente Machado, el coronel Julio Morales Cuello, secretario de Estado adjunto Francisco María Fernández, Rafael Sánchez Aballí, secretario de Comunicaciones y otros altos funcionarios del gobierno de Cuba y representantes diplomáticos. Los Estados Unidos estuvieron representados por Charles Reed, encargado de negocios accidental y mayor James O'Hara, agregado militar.

Los esposos Lindbergh fueron acompañados al interior de las oficinas del aeródromo, donde se hicieron las presentaciones protocolarias de centenares de oficiales y sus familias. La señora de Lindbergh, después de un breve momento de estadía en el aeródromo, se dirigió a su casa en un taxi. "He gozado muchísimo durante el viaje—dijo Mrs. Lindbergh—y me siento feliz de estar aquí."

El coronel, a su vez declaró que le complacía mucho retornar a la Habana y tener la oportunidad de visitar otra vez Cuba, cuya hospitalidad incomparable pudo experimentar durante la conferencia Panamericana hace dos años. "El futuro de la aviación en Hispano América está todavía en la infancia, con grandes perspectivas para los tiempos venideros. Declaró el coronel Lindbergh—y Cuba se encuentra en excelente posición, por ser un punto intermediario entre los Estados Unidos y las naciones más lejanas de Hispanoamérica."

Pudo observarse que el coronel Lindbergh estaba sorprendido por la gran acogida encontrada, ya que él había dicho que no se llevara a efecto ningún agasajo oficial.

A las 11.45 de la mañana el coronel Lindbergh y sus acompañantes se elevó con dirección a Santiago de Cuba, donde hará una parada antes de llegar a Haití y pernocar en San Juan el sábado.

Ligera tormenta
HABANA, septiembre 20. (P).—Antes de salir para Santiago de Cuba, se anunció la llegada de una ligera tormenta, acompañada de truenos. El aparato se elevó grácilmente, tomando rumbo del sur. El coronel Lindbergh inspeccionó el aparato cuidadosamente antes de ponerlo en marcha, convenciéndose por él mismo que todo estaba dispuesto.

A Camagüey
HABANA, septiembre 20. (P).—El coronel Lindbergh salió para Camagüey, Cuba, a las 12.15, siendo acompañada su salida por motivo de sus agasajos y atenciones oficiales que han tenido que cumplimentar.

Otros detalles
Esta fue la primera visita de la señora de Lindbergh en doce años, pues en 1912, acompañada de sus padres, permaneció una temporada. Manifestó gran sentimiento por no poder estar más tiempo, pero añadió que es necesario llevar a cabo la ruta proyectada con el menor tiempo posible.

El espacioso salón de recepciones del Aeródromo Panamericano está lleno de flores, mandadas por centenares de admiradores incluyendo al presidente Machado. Las tarjetas que acompañaban los obsequios florales fueron tomadas por la señora de Lindbergh y los ramiellos pasaron a adornar las oficinas que tiene la aviación en el centro de la ciudad habanera.

Llega a Camagüey
CAMAGÜEY, septiembre 20. (P).—El coronel Lindbergh y sus acompañantes de viaje, llegaron procedentes de la Habana a las 2.15. El coronel Lindbergh fue recibido por las autoridades de la población y enorme gentío.

Sale para Santiago de Cuba
MIAMI, Fla., septiembre 20. (P).—Por radio desde el aeroplano de Lindbergh. El coronel Lindbergh salió de Camagüey a las 4.05 p. m., con dirección a Santiago de Cuba, donde llegará antes de hoy.

Hoy continúa el vuelo triunfal de los mejicanos

El presidente Yrigoyen, mejorado de su dolencia, recibió al coronel Sidar

EN LA MADRUGADA SALE PARA MONTEVIDEO

De allí volará a Rio de Janeiro y luego a Asunción y La Paz

BUENOS AIRES, Argentina, 20 septiembre. (P).—Aun el aviador mejicano Sidar no sabe definitivamente si partirá el viernes o el sábado, pues espera que las reparaciones del avión queden completadas antes de partir.

Ayer tarde le anunciaron desde el aeródromo de "El Palomar" que todavía se continuaban los trabajos de las reparaciones. Sidar fue obsequiado con un almuerzo en el Yacht Club, dirigiéndose después acompañado de un grupo de amigos a recorrer la ciudad, la cual parece haberlo cautivado.

Terminando las reparaciones
BUENOS AIRES, 20 septiembre. (P).—Las reparaciones en uno de los tanques de combustible del avión del ejército mejicano quedaron casi terminadas en la tarde de ayer bajo la dirección del subteniente Cortez que pasó todo el día en el aeródromo militar de "El Palomar".

El avión está listo para emprender el vuelo, habiendo sido fijada la primera hora del 21 de los corrientes para dirigirse a Montevideo, subiendo luego a Rio de Janeiro, de donde volará directamente a La Paz, dirigiéndose luego a Asunción para retornar la ruta que siguió a la venida.

Esta parte del itinerario no ha sido fijada aún, dependiendo de las diversas circunstancias, sin que Sidar sepa aún.

Hoy proclama la convención de la alianza liberal al candidato opositor brasileño

Periodista brasileño de viaje a Nueva York.—Cuatro heridos en accidente ferroviario.—Planes de la misión británica

RIO DE JANEIRO, Brasil, 20 de septiembre. (P).—El gobernador de Minas Geraes, señor Antonio Carras, quien postuló primero el nombre del gobernador de Rio Grande do Sul, señor Getulio Vargas, como candidato a la presidencia de la república en el próximo período constitucional, se dirigió hoy a la alianza liberal. Llegó ayer en la tarde a esta ciudad, procedente de Belo Horizonte.

Los partidarios de la alianza liberal se formaron en parada en las calles de la ciudad mientras Carras se dirigía hasta su hotel, donde permanecerá hasta el momento de ir a presidir hoy la convención del partido, que se reunirá para ratificar las candidaturas del partido del gobierno para los mismos cargos, señores Prestes y Soares.

Periodista de viaje
RIO DE JANEIRO, 20 septiembre. (P).—El señor Paulo de Bettencourt, periodista del "Correio da Manhã", salió a bordo del Eastern Prince en viaje a Nueva York, acompañado de su familia.

Accidente ferroviario
RIO DE JANEIRO, 20 septiembre. (P).—Cuatro empleados del correo quedaron heridos en el descarrilamiento de un tren de pasajeros que chocó con un tren de carga en la estación de São Paulo.

La biblioteca nacional de Madrid ha sido robada de valiosas laminas de Rembrandt
MADRID, septiembre 20. (P).—En la Biblioteca Nacional se ha descubierto un robo de consideración. El jefe de los bibliotecarios, señor Sánchez Rivero, observó que de una gran carpeta de cien laminas de Rembrandt han desaparecido alrededor de cincuenta. Dió conocimiento al director de la Biblioteca, señor Rodríguez Marín, el cual puso el hecho en conocimiento del ministro de Instrucción Pública.

El robo resulta misterioso, puesto que las laminas sólo se muestran al público por el personal facultativo, no entregándose a nadie. Ha sido detenido el auxiliar administrativo de la Sección de Bellas Artes de la Biblioteca, señor Jiménez, así como uno de los guardas de noche.

Dada la forma de sustraer las laminas, se cree que los ladrones son personas competentes en materias artísticas. Se hallaban pegadas por las esquinas a gruesos papeles de hilo y los ladrones han seleccionado aquellos que son mejores, dejando otras que los críticos actualmente estudian.

La policía sospecha del auxiliar señor Jiménez, aunque se cree que haya más personas complicadas. Las laminas robadas están valoradas en unas mil pesetas cada una. Se supone que lo robado asciende a unas 75,000 pesetas. Además faltan también algunas obras de Alberto Durero.

El veraneo real ciérase con apoteosis de gloria al salir los reyes de Santander

Más de cuarenta mil personas contribuyeron a que el homenaje de despedida tributado a los reyes en Santander fuese grandioso

MADRID, septiembre 20. (P).—El soberano español y la reina doña Victoria Eugenia y los infantes llegaron hoy a la capital en tren especial, procedentes de Santander, dando por terminadas sus vacaciones de verano. El general Primo de Rivera y los altos funcionarios del gobierno, del Ejército y de la Armada, se encontraban en la estación para recibir a sus majestades. Un gentío enorme las aplaudió incesantemente a medida que desfilaban por las calles hacia el Palacio Real.

Santander reconocidísimo
SANTANDER, septiembre 20. (P).—Con el regreso de la familia real a Madrid ha tocado a fin la temporada veraniega en Santander este año, que prolongaron sus majestades e infantes con una estancia de dos meses. A causa del luto que guarda la corte por el fallecimiento de la reina madre doña María Cristina, tuvieron estas vacaciones un carácter de rigurosidad e intimidad, no obstante lo cual, asistieron los soberanos a brillantísimos actos de carácter oficial, celebrados durante su estancia aquí.

Santander ha querido demostrar su gratitud y su simpatía a los reyes, tributándoles un grandioso homenaje al partir. Desde las primeras horas de la mañana las calles y avenidas de la ciudad ofrecen una enorme animación y todos los edificios oficiales, consulados, edificios particulares, etc., aparecieron engalanados. En algunos lugares se habían levantado arcos de flores con expresivas dedicatorias.

Imponente manifestación
A las ocho y media pasó el cortejo real hacia la estación y una multitud enorme se apiñaba en imponente manifestación, tributándole los grandiosos homenajes de despedida. Se estima que más de cuarenta mil personas se habían congregado desde el Palacio de la Magdalena a la estación del Norte. En el trayecto, el pueblo aclamaba incesantemente a los soberanos y los infantes, quienes respondían emocionados por la apoteosis de despedida. Los elementos populares de la ciudad y de la provincia se asociaban en la despedida. Frente a la sociedad de tenis, los aristócratas despidieron a las personas reales. En el barrio de los pescadores y Puerto Chico, más de dos mil personas aclamaban a los soberanos a su paso por aquellos lugares.

Aspecto de extraordinaria brillantez
La estación del Norte presentaba aspecto de extraordinaria brillantez, luciendo una iluminación fantástica. (Sigue en la 2a. pág.)

Los viejos irredentos de Tacna regresan del Callao a establecerse allí de nuevo

Los peruanos resentidos por cierto comentario que sobre las limeñas hizo en Nueva York el jinete argentino Schiffely

CALLAO, septiembre 20. (P).—Seiscientos antiguos residentes de Tacna y Arica salieron de aquí hoy a caballo, rumbo a su provincia natal. El diario se muestra especialmente resentido por el comentario que sobre las mujeres peruanas de Lima en China Town y la afición de los limeños por las corridas de toros, que "La Prensa" declaró sus falsos conceptos de la vida peruana y de las características, hábitos y maneras de esta nación, deplorando al mismo tiempo que algunas publicaciones de Buenos Aires acepten siempre tales clases de historias antiperuanas.

Orador peruano
LIMA, septiembre 20. (P).—Benigno Petit Legaros, alumno de la escuela San Agustín, conquistó hoy el derecho de representar al Perú en el concurso internacional de oratoria que se va a celebrar en los Estados Unidos.

Consul peruano
LIMA, septiembre 20. (P).—Mr. Charles P. Muldon fue hoy nombrado consul honorario peruano en St. Louis, Mo.

Condecoraciones
LIMA, septiembre 20. (P).—El embajador chileno, señor Figueroa Larraín, antes de partir al mediodía, las condecoraciones enviadas por el presidente Ibáñez de Chile al ministro del Exterior y otros funcionarios de la cancillería, así como a los presidentes del senado y la cámara de diputados.

Delegado de Nicaragua
LIMA, septiembre 20. (P).—Sábese aquí en Nicaragua, nombró el doctor Mariano Gasteazoro enviado especial para la inauguración del nuevo período presidencial del presidente Leguía.

Resentimiento peruano
LIMA, septiembre 20. (P).—"La Prensa" critica acerbamente las historias publicadas por un diario de Santiago de Chile, que se refieren a la vida de los peruanos en China Town.

EL NUEVO HIDRO "PERNAMBUCO" FUE BAUTIZADO AYER CON TODA SOLEMNIDAD

La aviación entre los Estados Unidos e Ibero América dio ayer otro paso de avance, cuando la señorita Alicia Sampaio, hija del honorable Sebastião Sampaio, conde de Sampaio, rompió la clásica copa en la proa del motor del "Pernambuco", nueva unidad con que la línea Nueva York, Rio y Buenos Aires viene a aumentar su equipo de servicio aéreo.

A las tres de la tarde, la concurrencia, encabezada por don Sebastião Sampaio y don Alejandro T. Bolini, consul general de la Argentina y su hijo, canceler del mismo consulado, el coronel Ralph O'Neill, presidente de la N. Y. Rio y Buenos Aires y altas oficialidades de esta zona, ocupaba salón flotante del Columbia Yacht Club, al cual estaba adosado el blanco aparato, en espera del acto bautismal.

El coronel O'Neill dió comienzo a la ceremonia con un breve discurso, en el cual esbozó los proyectos de la nueva compañía, cuyo servicio de pasajeros y correo se abre con regularidad, el primero de enero del año entrante, siendo el "Pernambuco" el cuarto avión en servicio. Terminado su discurso, la señorita Alicia Sampaio, que reemplaza a su señora madre, la señora de Sampaio, quien no pudo asistir por indisposición rompió la botella

WASHINGTON NEGABA TODA AUTORIDAD A LA NOTICIA SOBRE SITUACION GRAVE EN CUBA

LA PRIMERA PIEDRA DEL SANATORIO DEL CENTRO ASTURIANO EN OVIEDO ES IDENTICA A LA DEL CAPITOLIO CUBANO

CIJON, septiembre 20. (P).—Se ha recibido por el presidente del Centro Asturiano de la Habana, señor José Simón Corral, al llegar al puerto del Musel, la piedra que envía el presidente de la república general Machado, para el pabellón que construirá en el monte del Naranco, cercano a Oviedo, la mencionada institución benéfica.

La colocación de la primera piedra que será base de un futuro sanatorio allí, se llevará a cabo con toda solemnidad en fecha cercana. La piedra lleva una inscripción diciendo: "La primera piedra del edificio destinado a sanatorio en Asturias del Centro Asturiano de la Habana, procede de las canchales de la Isla de Pinos y es de la misma calidad que la piedra empleada en la construcción del Capitolio de la república cubana en la Habana. Sobre el suelo cubano se realizó el mayor esfuerzo para erigir esta obra y sobre un sillar cubano se han de levantar sus muros."

El juez Mancuso se muestra confiado
La confirmación de las declaraciones del juez Francis X. Mancuso, de la Corte de Sesiones Generales, en el sentido de que es verídico lo que se refiere a los pagos mensuales, de manos de Francisco Ferrer, fué obsequioso por medio del record extendido en las sesiones públicas llevadas a cabo por el curso de las investigaciones efectuadas por la comisión del Acta Moreland para la depuración de la quiebra del City Trust Co.

Según el citado record, que coincide con las manifestaciones del juez Mancuso, este dice haber recibido la suma de \$25,000 en concepto del pago correspondiente al dinero que había invertido en acciones del Harlem Bank of Commerce, y también por un automóvil que había vendido a Ferrer.

Los cajones de seguridad más fueron abiertos ayer por los abogados Banton y Dodd, en busca de detalles complementarios a la información. (Sigue en la 2a. pág.)

Reina de los estudiantes
LA PAZ, 20 septiembre. (P).—La señorita Cristina Velasco Cordero resultó elegida en las votaciones para reina de los estudiantes de la universidad de la Paz.

Andarán chileno
LA PAZ, 20 septiembre. (P).—Procedente del Brasil, después de recorrer Bolivia, viajarán al Perú el andrón chileno Rubén Brito Medina, quien llegó procedente del Brasil, después de recorrer Bolivia.

DESSAO Alemania, 20 septiembre.—(P). El capitán boliviano Luis... (Sigue en la 2a. pág.)

Peacock había dicho a una amiga suya que algún día "arreglaría" a su esposa

Y también que Mrs. Peacock se había emborrachado un día y que la había "arrojado" de su casa pidiéndole después a su amiga que le ayudase a encubrirlo

WHITE PLAINS, septiembre 20. (P).—Una joven de pelo rojo y inclinada a hacer amigos fácilmente, declaró hoy que Earl Peacock, actualmente en el banquillo de los acusados como presunto asesino de su esposa, le había dicho meses antes de haberse cometido el crimen que proyectaba "desahacerse" de Mrs. Peacock.

Fue una declaración espeluznante la de esta mujer, a quien se conoce por los nombres de Frances Murray y Frances Newman en una declaración que mantuvo a la audiencia constantemente en suspenso y en silencio profundo.

Cuando Earl Peacock, el joven técnico de radio de 21 años de edad, se vio abandonado por su esposa buscó consuelo en Nueva York en una casa de baile. Aquí fué donde se encontró con Frances Newman y al "amigo" de esta, un joven a quien se nombró en esta ocasión Willie.

Varias veces los dos se encontraron después y en los meses de marzo pasado ella se dirigió al apartamento de Peacock en Mount Vernon, lugar en el que ella se dirigió a haber matado a su esposa en abril y de donde llevó el cadáver de la víctima a un bosque inmediato, prendiéndole fuego más tarde.

Supo que estaba casado
"Aquella noche—dijo la testigo al ser introducida ante el juez y el jurado, después de haber sido sacada de la cárcel donde se le mantuvo desde unos días después del asesinato como testigo material—supo que Peacock estaba casado por vez primera."

La defensa obtuvo de la joven testigo la declaración de que ella no oyó en ninguna otra ocasión a Peacock hablar de amenazas contra su esposa y hacer predicciones de extorsión.

—Earl nunca habló mucho conmigo acerca de su esposa—dijo—encontré cierto número de declaraciones presentadas por ciudadanos norteamericanos por los conductos diplomáticos, dando cuidadosa consideración a dichas reclamaciones. Se encontró que carecían de fundamento y por consiguiente se decidí contra ellas.

Sin embargo, en vista de la cordialidad de relaciones existente entre los dos países, el gobierno cubano consistió en la petición del gobierno de Estados Unidos de que dos de estas reclamaciones, sobre las cuales no era posible obtener constancia diplomática, fueran sometidas al arbitraje. Estas fueron las declaraciones Smith y Harrah.

Respecto de las otras reclamaciones, el gobierno de Cuba no podría consentir en renunciar a su jurisdicción y entregarlas a la solución diplomática. Sin embargo, la constitución de la república y sin establecer un precedente peligroso que pudiera en ocasiones aprovecharse cualquiera que contemplara un plan de exhorto contra el gobierno cubano y llamar a su apoyo la fuerza moral de una gran nación.

Uno de los últimos fué el caso Barlow. Este individuo adquirió ciertos créditos litigiosos en una tierra en posesión de otros extranjeros, que aparecen como sus propietarios y se presentaron contra ellos ante los tribunales cubanos. Hasta aquí no se ha dictado una sentencia definitiva en el asunto. No es del resorte del gobierno de Cuba intervenir en una materia que es exclusivamente de la jurisdicción de un gran nación.

El consulado de Bolivia incendiado en la Argentina

Local, muebles y documentos fueron devorados por las llamas

CREESE PRODUCIDO POR MANOS CRIMINALES

Ya fué contratado el aeroplano boliviano para el vuelo transatlántico

BUENOS AIRES, Argentina, 20 septiembre. (P).—Anteauchoc se incendió el edificio que ocupa el consulado de Bolivia en la ciudad de Embarrambón.

El fuego destruyó totalmente el local, los muebles y la documentación. La policía cree que el fuego de origen a manos criminales.

Inspección de fósforos
LA PAZ, Bolivia, 20 septiembre. (P).—El ministro de Hacienda nombró una comisión especial para inspeccionar la nueva partida de fósforos enviados de Rusia antes de proceder a su venta, para cerciorarse de si se hallan en buenas condiciones, pues se comprobó que los anteriores estaban en mal estado.

Reina de los estudiantes
LA PAZ, 20 septiembre. (P).—La señorita Cristina Velasco Cordero resultó elegida en las votaciones para reina de los estudiantes de la universidad de la Paz.

Andarán chileno
LA PAZ, 20 septiembre. (P).—Procedente del Brasil, después de recorrer Bolivia, viajarán al Perú el andrón chileno Rubén Brito Medina, quien llegó procedente del Brasil, después de recorrer Bolivia.

DESSAO Alemania, 20 septiembre.—(P). El capitán boliviano Luis... (Sigue en la 2a. pág.)

La embajada protesta

WASHINGTON, septiembre 20. (P).—Replicando a la noticia sobre agitación en el senado de Estados Unidos en el sentido de investigar el régimen de Machado en Cuba, el señor José T. Barrón, encargado de negocios de la embajada cubana, calificó de "banales, vulgares y calumniosos" los ataques contra el gobierno de Cuba.

Refiriéndose a la reclamación de Joseph E. Barlow manifestó que "los tribunales de Cuba son competentes como los de cualquiera otra nación civilizada para garantizar y justificar las garantías y justificar las garantías de los ciudadanos norteamericanos que se encuentran en Cuba."

La declaración fué expedida a consecuencia de la noticia de que el comité de Relaciones Exteriores del senado había citado al secretario Stimson para discutir el alegato de que los derechos de ciudadanos norteamericanos habían sido menoscabados por el actual gobierno cubano.

"El representante de la república de Cuba en Washington—dijo la declaración de la embajada—no puede permitir que se someta a las personas cuyos ataques y representaciones, publicadas en estos días contra el gobierno de Cuba, son tan banales, vulgares y calumniosas, que el lector los puede desear sin necesidad de explicación de su parte."

En los Estados Unidos hay miles de personas con intereses en Cuba y en el último invierno casi 100,000 norteamericanos turistas visitaron a Cuba. Estos han tenido información directa y pueden decir que la nación vecina está hoy más que nunca en la ruta del progreso y la civilización.

La república de Cuba es la más sincera y constante amiga de los Estados Unidos y continuará siendo a pesar de las "vociferaciones" de los individuos llenos de animadversión que quisieran gobernar a los Estados Unidos en el que nunca han vivido, cuyas instituciones son para ellos un libro cerrado y cuyo pueblo no conocen.

Ahora bien: puesto que toda esta campaña difamatoria parece moverse alrededor de la demagogia, conviene dar la siguiente información para que la opinión no sea confundida en este país.

El gobierno del presidente Machado, al llegar al poder en 1925, encontró cierto número de reclamaciones presentadas por ciudadanos norteamericanos por los conductos diplomáticos, dando cuidadosa consideración a dichas reclamaciones. Se encontró que carecían de fundamento y por consiguiente se decidí contra ellas.

Sin embargo, en vista de la cordialidad de relaciones existente entre los dos países, el gobierno cubano consistió en la petición del gobierno de Estados Unidos de que dos de estas reclamaciones, sobre las cuales no era posible obtener constancia diplomática, fueran sometidas al arbitraje. Estas fueron las declaraciones Smith y Harrah.

Respecto de las otras reclamaciones, el gobierno de Cuba no podría consentir en renunciar a su jurisdicción y entregarlas a la solución diplomática. Sin embargo, la constitución de la república y sin establecer un precedente peligroso que pudiera en ocasiones aprovecharse cualquiera que contemplara un plan de exhorto contra el gobierno cubano y llamar a su apoyo la fuerza moral de una gran nación.

Uno de los últimos fué el caso Barlow. Este individuo adquirió ciertos créditos litigiosos en una tierra en posesión de otros extranjeros, que aparecen como sus propietarios y se presentaron contra ellos ante los tribunales cubanos. Hasta aquí no se ha dictado una sentencia definitiva en el asunto. No es del resorte del gobierno de Cuba intervenir en una materia que es exclusivamente de la jurisdicción de un gran nación.

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

EL LDO. ALFONSO LASTRA CHARRIEZ CREE QUE EL GOBERNADOR ROOSEVELT SERA SIMPATICO

La Unión Obrera Federada de San Juan labora en la consecución de sus ideales.— Campaña para impedir los robos de frutas citrosas

El licenciado Alfonso Lastra Charriez, uno de los líderes del unionismo, ha conferenciado con el nuevo gobernador de Puerto Rico Theodor Roosevelt en Oyster Bay, a quien puso de manifiesto cordiales salu-

El gobernador Roosevelt extendió su invitación para almorzar con el señor Barceló cuando éste llegue en la semana próxima en su viaje motivado por requerimientos de la salud.

Después de su conferencia, el licenciado Alfonso Lastra Charriez declaró que le había causado excelente impresión la personalidad mental del nuevo gobernador, creyendo que los puertorriqueños le encontrarán simpático.

Refiriéndose al nombramiento del gobernador, en ocasión de ser entrevistado por un representante de LA PRENSA, el licenciado Alfonso Lastra Charriez declaró:

—Personalmente yo sé sólo que todo el mundo concorda en "record" oficial. Pero dada la situación que va a encontrar, creo que tiene una espléndida oportunidad de gobernar cordial, constructiva, brillantemente. Necesita sólo discreción, ponderación, seriedad.

—Yo no creo que debe inclinarse a ningún lado, sino permanecer absolutamente neutral. Dado su descomulgamiento de los problemas de los hombres de la isla, sólo la discreción es lo indicado. Otra cosa sería peligrosa y lo es la propaganda que se hace.

—A qué lado cree usted se incline el nuevo gobernador? —Yo no creo que debe inclinarse a ningún lado, sino permanecer absolutamente neutral. Dado su descomulgamiento de los problemas de los hombres de la isla, sólo la discreción es lo indicado.

—¿A qué lado cree usted se incline el nuevo gobernador? —Yo no creo que debe inclinarse a ningún lado, sino permanecer absolutamente neutral. Dado su descomulgamiento de los problemas de los hombres de la isla, sólo la discreción es lo indicado.

—¿A qué lado cree usted se incline el nuevo gobernador? —Yo no creo que debe inclinarse a ningún lado, sino permanecer absolutamente neutral. Dado su descomulgamiento de los problemas de los hombres de la isla, sólo la discreción es lo indicado.

—¿A qué lado cree usted se incline el nuevo gobernador? —Yo no creo que debe inclinarse a ningún lado, sino permanecer absolutamente neutral. Dado su descomulgamiento de los problemas de los hombres de la isla, sólo la discreción es lo indicado.

—¿A qué lado cree usted se incline el nuevo gobernador? —Yo no creo que debe inclinarse a ningún lado, sino permanecer absolutamente neutral. Dado su descomulgamiento de los problemas de los hombres de la isla, sólo la discreción es lo indicado.

—¿A qué lado cree usted se incline el nuevo gobernador? —Yo no creo que debe inclinarse a ningún lado, sino permanecer absolutamente neutral. Dado su descomulgamiento de los problemas de los hombres de la isla, sólo la discreción es lo indicado.

—¿A qué lado cree usted se incline el nuevo gobernador? —Yo no creo que debe inclinarse a ningún lado, sino permanecer absolutamente neutral. Dado su descomulgamiento de los problemas de los hombres de la isla, sólo la discreción es lo indicado.

—¿A qué lado cree usted se incline el nuevo gobernador? —Yo no creo que debe inclinarse a ningún lado, sino permanecer absolutamente neutral. Dado su descomulgamiento de los problemas de los hombres de la isla, sólo la discreción es lo indicado.

—¿A qué lado cree usted se incline el nuevo gobernador? —Yo no creo que debe inclinarse a ningún lado, sino permanecer absolutamente neutral. Dado su descomulgamiento de los problemas de los hombres de la isla, sólo la discreción es lo indicado.

—¿A qué lado cree usted se incline el nuevo gobernador? —Yo no creo que debe inclinarse a ningún lado, sino permanecer absolutamente neutral. Dado su descomulgamiento de los problemas de los hombres de la isla, sólo la discreción es lo indicado.

—¿A qué lado cree usted se incline el nuevo gobernador? —Yo no creo que debe inclinarse a ningún lado, sino permanecer absolutamente neutral. Dado su descomulgamiento de los problemas de los hombres de la isla, sólo la discreción es lo indicado.

—¿A qué lado cree usted se incline el nuevo gobernador? —Yo no creo que debe inclinarse a ningún lado, sino permanecer absolutamente neutral. Dado su descomulgamiento de los problemas de los hombres de la isla, sólo la discreción es lo indicado.

—¿A qué lado cree usted se incline el nuevo gobernador? —Yo no creo que debe inclinarse a ningún lado, sino permanecer absolutamente neutral. Dado su descomulgamiento de los problemas de los hombres de la isla, sólo la discreción es lo indicado.

EL MINISTRO DE HONDURAS EXPONE EN SU DISCURSO DE RECEPCION EL ESTADO DE SU PAIS

He aquí el texto completo de discurso pronunciado por el nuevo ministro de Honduras en los Estados Unidos, doctor Ernesto Argüeta, en el acto de presentar las credenciales que lo acreditan con tal carácter al presidente Hoover en la Casa Blanca:

"Excelencia: "Motivo de especial satisfacción y de honor altísimo es para mí haber sido designado para ocupar el cargo de ministro de Honduras en el momento de su excelencia en la Casa Blanca. Cumplo, a la vez en esta ocasión, con el deber de poner en vuestras manos la carta de retiro de mi distinguido antecesor el señor ingeniero don Luis Borgrán.

"La misión que se me ha confiado tiene por objeto estrechar cada día más los vínculos de cordial amistad que felizmente existen entre nuestros respectivos pueblos y gobiernos y estoy seguro de obtener éxito completo en el desempeño de la misma, si por ello logro contar como lo espero, con la decidida cooperación de vuestra excelencia y de sus dignos e ilustrados colaboradores.

"Nuestro anhelo por implantar las normas del gobierno democrático, consolidando las instituciones que aseguran la estabilidad pública y hacen efectivos los derechos de la ciudadanía, nos han obligado más que nunca a pagar el más caro tributo de sangre. Pero ningún pueblo que ama y defiende su libertad y su independencia ha podido sustraerse a esa clase de infortunios, pues como vuestra excelencia lo expresó en ocasión memorable y reciente: "el progreso en la formación de un gobierno del pueblo y para el pueblo es un largo procedimiento de pruebas y errores".

"En San Juan el problema no es tan apremiante pues solamente hemos tenido dificultad en lo que respecta a la construcción de la escuela de la escuela de dos salones. Estas dificultades parecen que han de resolverse satisfactoriamente, y estando listos ya los planos no sé cosa fácil empezar los trabajos después que se llenen los requisitos del departamento de Sanidad.

"Espero solamente por la respuesta del Auditor para proceder inmediatamente a resolver el problema del Barrio Obrero, que es donde hay aún más de 300 niños sin escuela.

"En San Juan el problema no es tan apremiante pues solamente hemos tenido dificultad en lo que respecta a la construcción de la escuela de la escuela de dos salones. Estas dificultades parecen que han de resolverse satisfactoriamente, y estando listos ya los planos no sé cosa fácil empezar los trabajos después que se llenen los requisitos del departamento de Sanidad.

"Espero solamente por la respuesta del Auditor para proceder inmediatamente a resolver el problema del Barrio Obrero, que es donde hay aún más de 300 niños sin escuela.

"Espero solamente por la respuesta del Auditor para proceder inmediatamente a resolver el problema del Barrio Obrero, que es donde hay aún más de 300 niños sin escuela.

"Espero solamente por la respuesta del Auditor para proceder inmediatamente a resolver el problema del Barrio Obrero, que es donde hay aún más de 300 niños sin escuela.

"Espero solamente por la respuesta del Auditor para proceder inmediatamente a resolver el problema del Barrio Obrero, que es donde hay aún más de 300 niños sin escuela.

"Espero solamente por la respuesta del Auditor para proceder inmediatamente a resolver el problema del Barrio Obrero, que es donde hay aún más de 300 niños sin escuela.

"Espero solamente por la respuesta del Auditor para proceder inmediatamente a resolver el problema del Barrio Obrero, que es donde hay aún más de 300 niños sin escuela.

"Espero solamente por la respuesta del Auditor para proceder inmediatamente a resolver el problema del Barrio Obrero, que es donde hay aún más de 300 niños sin escuela.

"Espero solamente por la respuesta del Auditor para proceder inmediatamente a resolver el problema del Barrio Obrero, que es donde hay aún más de 300 niños sin escuela.

"Espero solamente por la respuesta del Auditor para proceder inmediatamente a resolver el problema del Barrio Obrero, que es donde hay aún más de 300 niños sin escuela.

"Espero solamente por la respuesta del Auditor para proceder inmediatamente a resolver el problema del Barrio Obrero, que es donde hay aún más de 300 niños sin escuela.

"Espero solamente por la respuesta del Auditor para proceder inmediatamente a resolver el problema del Barrio Obrero, que es donde hay aún más de 300 niños sin escuela.

Varios paraguayos fueron deportados para el Brasil

Se les acusa de tomar parte en un movimiento sedicioso fracasado

STIMSON GESTIONA EL ACUERDO FRONTERIZO

Se tiene entendido que Uruguay ofrecerá sus buenos oficios

ASUNCION, septiembre 20. (P.)—Hoy salieron deportados para el Brasil el coronel Goiburú y los señores Mendez Paiva, Fabio de Silva, Juan Mallorquin, Felipe Molas, Emilio Chilver, Oscar Creydt y doctor Estigarribia.

Según el informe oficial, la medida se debe al hecho de estar todos acusados del delito de sedición, reacionarios de los últimos acontecimientos políticos, debido a lo cual debió dictarse el estado de sitio por el término de tres meses.

Actuación de Stimson WASHINGTON, septiembre 20. (P.)—Dícese que el secretario de Estado Stimson manifestó a las delegaciones boliviana y paraguaya que los Estados Unidos desearían la continuación de las relaciones amistosas entre las repúblicas de América y que este país abrigaba el más ardiente deseo de ver terminada la cuestión de límites del Chaco Boreal.

El secretario informó que se tenía entendido que Bolivia y el Paraguay tenían esperanza de emprender pronto negociaciones directas en un esfuerzo para solucionar el problema.

El hecho de que el Uruguay no replicara a las sugerencias de los miembros neutrales de la comisión de conciliación sobre la oferta de sus buenos oficios para la solución de la cuestión fronteriza, se debía a una mala inteligencia, según se anunció hoy, sobre los detalles de la transmisión de la requisitoria en que se pedían, lo que impidió que el go-

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

El hecho de que el Uruguay no replicara a las sugerencias de los miembros neutrales de la comisión de conciliación sobre la oferta de sus buenos oficios para la solución de la cuestión fronteriza, se debía a una mala inteligencia, según se anunció hoy, sobre los detalles de la transmisión de la requisitoria en que se pedían, lo que impidió que el go-

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

El hecho de que el Uruguay no replicara a las sugerencias de los miembros neutrales de la comisión de conciliación sobre la oferta de sus buenos oficios para la solución de la cuestión fronteriza, se debía a una mala inteligencia, según se anunció hoy, sobre los detalles de la transmisión de la requisitoria en que se pedían, lo que impidió que el go-

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

El hecho de que el Uruguay no replicara a las sugerencias de los miembros neutrales de la comisión de conciliación sobre la oferta de sus buenos oficios para la solución de la cuestión fronteriza, se debía a una mala inteligencia, según se anunció hoy, sobre los detalles de la transmisión de la requisitoria en que se pedían, lo que impidió que el go-

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

El hecho de que el Uruguay no replicara a las sugerencias de los miembros neutrales de la comisión de conciliación sobre la oferta de sus buenos oficios para la solución de la cuestión fronteriza, se debía a una mala inteligencia, según se anunció hoy, sobre los detalles de la transmisión de la requisitoria en que se pedían, lo que impidió que el go-

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

El hecho de que el Uruguay no replicara a las sugerencias de los miembros neutrales de la comisión de conciliación sobre la oferta de sus buenos oficios para la solución de la cuestión fronteriza, se debía a una mala inteligencia, según se anunció hoy, sobre los detalles de la transmisión de la requisitoria en que se pedían, lo que impidió que el go-

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

El hecho de que el Uruguay no replicara a las sugerencias de los miembros neutrales de la comisión de conciliación sobre la oferta de sus buenos oficios para la solución de la cuestión fronteriza, se debía a una mala inteligencia, según se anunció hoy, sobre los detalles de la transmisión de la requisitoria en que se pedían, lo que impidió que el go-

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

El hecho de que el Uruguay no replicara a las sugerencias de los miembros neutrales de la comisión de conciliación sobre la oferta de sus buenos oficios para la solución de la cuestión fronteriza, se debía a una mala inteligencia, según se anunció hoy, sobre los detalles de la transmisión de la requisitoria en que se pedían, lo que impidió que el go-

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

El hecho de que el Uruguay no replicara a las sugerencias de los miembros neutrales de la comisión de conciliación sobre la oferta de sus buenos oficios para la solución de la cuestión fronteriza, se debía a una mala inteligencia, según se anunció hoy, sobre los detalles de la transmisión de la requisitoria en que se pedían, lo que impidió que el go-

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

El hecho de que el Uruguay no replicara a las sugerencias de los miembros neutrales de la comisión de conciliación sobre la oferta de sus buenos oficios para la solución de la cuestión fronteriza, se debía a una mala inteligencia, según se anunció hoy, sobre los detalles de la transmisión de la requisitoria en que se pedían, lo que impidió que el go-

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

El hecho de que el Uruguay no replicara a las sugerencias de los miembros neutrales de la comisión de conciliación sobre la oferta de sus buenos oficios para la solución de la cuestión fronteriza, se debía a una mala inteligencia, según se anunció hoy, sobre los detalles de la transmisión de la requisitoria en que se pedían, lo que impidió que el go-

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

Horacio Echevarrieta es indicado para dirigir la industria automovilistica

El famoso millonario bilbaíno ha celebrado entrevistas con los directivos de las fábricas italianas.—Imponente temporal impide la salida de los buques de guerra

MADRID, septiembre 20.—(P.) El ministro de Marina García de los Reyes, hablando con los periodistas sobre las maniobras navales que se celebran en el Mediterráneo ha dicho: Ya sé que el elemento principal de toda escuadra es el acorazado, pero éste para ser eficiente necesita la cooperación de muchos otros buques que reman otras condiciones. Además, el acorazado es el más caro de construir. Por eso España prefiere cruceros protegidos, más veloces y menos caros.

El coronel Carvia, jefe del Estado Mayor, ha manifestado que el rompimiento de las hostilidades no tendrá lugar hasta el mediodía del domingo, día 21, en cuyo momento estarán situados convenientemente, si el temporal lo permite.

Se suspende la salida ALICANTE, septiembre 20.—(P.) Debido al gran temporal que reina, la división de la escuadra española que se disponía a continuar los ejercicios de conjunto, los cuales durarán hasta el día 26, ha tenido que suspender la salida, reforzando las amarras de los buques de pequeño tonaje. El observatorio meteorológico sigue anunciando temporal y que tiende a empeorar, precisamente en la zona donde se deben efectuar las maniobras.

El día 29 de septiembre empezará el primero de los buques de guerra que se dividirán las maniobras. Se hallan concentrados ya en este puerto todas las unidades, con excepción del remolcador "Ciclope", algunos

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

bierno de Montevideo recibiera la invitación para aver. Predijo, sin embargo, que Uruguay se uniría a los otros cuatro neutrales en los esfuerzos para ayudar a la solución de la disputa territorial.

EL MEJOR ALCOHOLADO Cereipina

Para los dolores reumáticos. Para frotarse los músculos cansados. Para evitar las infecciones y erupciones. Para empaparse cuando tiene dolor de cabeza. Ideal para el sarpullido y las picadas de insectos. Para refrescar la cara después de afeitarse.

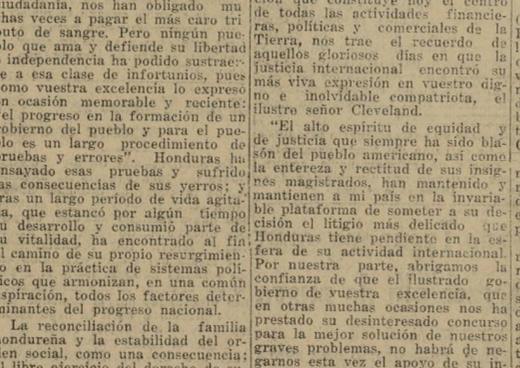
SUS USOS SON MULTIPLES, SUS EFECTOS MARAVILLOSOS

Una botella es de imprescindible necesidad en su hogar

Se vende en todas las principales farmacias hispanas.

AGENTE PARA LOS ESTADOS UNIDOS:

The International Pharmacal Co. 465-67 West 152nd Street, N. Y. Fabricantes del Tónico NERVO-FORZA NERVO-FORZA



Canarios. Garantizados \$4.95. Machos. Hembras de raza para crías. Pichones (canarios), a \$1.95. ORDENES POR CORREO. GINER & GUILLEM 67 W. 115 St. Entre Lenox y la 5a. Aves.

ESPAÑA. PRODUCE MAS Y MEJOR ACEITE QUE EL RESTO DEL MUNDO ENTERO



TITANI. SEVILLA — ESPAÑA

Es el aceite español puro de oliva que haciendo justicia al nombre triunfa por su calidad. En su color de oro refleja su pureza sin igual. Y por su sabor delicado conquista la preferencia para ensaladas, freír, guisar y usos medicinales en que se requiere el verdadero aceite.

A PESAR DE SER El Aceite de los Aceites NO CUESTA MAS

¡Cómpralo Hoy Mismo!

DE VENTA EN TODOS LOS MEJORES ALMACENES DE VIVERES.

IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES. ABAD-ESTEVE CORPORATION 136 Liberty St., New York Tel. Rector 5580

Avance de Madrid

Notas hispanas de Up Town

Por usar un disco de metal

Debe tener licencia

Puestos en libertad

Periodista puertorriqueño visita LA PRENSA

La Unión Obrera Federada de San Juan

Notas hispanas de Up Town

Por usar un disco de metal

Debe tener licencia

Puestos en libertad

Periodista puertorriqueño visita LA PRENSA

La Unión Obrera Federada de San Juan

Notas hispanas de Up Town

Por usar un disco de metal

Debe tener licencia

Puestos en libertad

Periodista puertorriqueño visita LA PRENSA

La Unión Obrera Federada de San Juan

Notas hispanas de Up Town

Por usar un disco de metal

Debe tener licencia

Puestos en libertad

Periodista puertorriqueño visita LA PRENSA

La Unión Obrera Federada de San Juan

Notas hispanas de Up Town

Por usar un disco de metal

Debe tener licencia

Puestos en libertad

DISCOS

DE ENTRE LOS MILES QUE TENEMOS, OFRECEMOS HOY

"El Fiel Enamorado" Por LOS MATAMOROS.

"AL llegar Machuelite" Por EL TRIO BORICUA.

"Cierra esa puerta" Por PULIDO.

"Hacelo por la Vieja" Por QUIROGA.

Reliable Music Co., Inc. 1808 3rd Ave. (Cerca de la calle 100).

1393 5th Ave. (114 y 115 Sts.) NEW YORK.

servimos con prontitud los pedidos por correo.

ABIERTO LOS DOMINGOS.

abierto diariamente desde las 9 a. m. a las 11 p. m. los sábados hasta las 12 de la noche.

abierto diariamente desde las 9 a. m. a las 11 p. m. los sábados hasta las 12 de la noche.

abierto diariamente desde las 9 a. m. a las 11 p. m. los sábados hasta las 12 de la noche.

abierto diariamente desde las 9 a. m. a las 11 p. m. los sábados hasta las 12 de la noche.

abierto diariamente desde las 9 a. m. a las 11 p. m. los sábados hasta las 12 de la noche.

abierto diariamente desde las 9 a. m. a las 11 p. m. los sábados hasta las 12 de la noche.

abierto diariamente desde las 9 a. m. a las 11 p. m. los sábados hasta las 12 de la noche.

abierto diariamente desde las 9 a. m. a las 11 p. m. los sábados hasta las 12 de la noche.

abierto diariamente desde las 9 a. m. a las 11 p. m. los sábados hasta las 12 de la noche.

abierto diariamente desde las 9 a. m. a las 11 p. m. los sábados hasta las 12 de la noche.

abierto diariamente desde las 9 a. m. a las 11 p. m. los sábados hasta las 12 de la noche.

abierto diariamente desde las 9 a. m. a las 11 p. m. los sábados hasta las 12 de la noche.

abierto diariamente desde las 9 a. m. a las 11 p. m. los sábados hasta las 12 de la noche.

abierto diariamente desde las 9 a. m. a las 11 p. m. los sábados hasta las 12 de la noche.

abierto diariamente desde las 9 a. m. a las 11 p. m. los sábados hasta las 12 de la noche.

abierto diariamente desde las 9 a. m. a las 11 p. m. los sábados hasta las 12 de la noche.

abierto diariamente desde las 9 a. m. a las 11 p. m. los sábados hasta las 12 de la noche.

Diez y siete personas encuentran trágica muerte en pavoroso incendio en Detroit

Declaróse en un cabaret distinguido después de media noche, cuando más de doscientas personas se encontraban en el interior

DETROIT, septiembre 20. (P.)—Una lista de muertos a consecuencia de un incendio que redujo a cenizas el Study Club, un cabaret en East Vernon Highway, subía ya a diez y siete poco después del mediodía de hoy, cuando una víctima más, un niño, se había podido identificar. Las víctimas llevaban un anillo en un dedo marcado con las iniciales "L. J. K.". Era la octava mujer que se añadía a las víctimas del siniestro incendio. Un hombre y una mujer continuaban sin poder ser identificados hoy.

De las cuarenta y siete personas que resultaron gravemente heridas a consecuencia del pánico que sucedió al incendio, algunas se encuentran en tan grave estado que no pueden dar sus nombres ni hacer declaración alguna del siniestro. Seis investigaciones distintas se estaban conduciendo hoy por las autoridades de la ciudad. El juez especial Albert L. French abrió una investigación más tarde para determinar si la pérdida de vidas ha sido en causa de negligencia criminal.

16 carbonizados en el edificio
DETROIT, septiembre 20. (P.)—Aprisionadas en dos reducidos compartimientos de donde trataron de escapar, se declararon hoy en el Study Club uno de los centros de la vida nocturna de la ciudad, diez y seis personas encontraron la muerte trágicamente por sofocación a la una y media de la madrugada de hoy.

Nueve de los muertos eran hombres y siete mujeres. Al momento de encontrarse las víctimas, algunas de las cuales sufrían de quemaduras, otras de sofocación y otras de heridas y contusiones producidas al tratar de huir a toda prisa. Unas doscientas personas se encontraban hoy en el momento de la voz de ¡fuego! se propagó con trágica rapidez de un lado a otro del edificio.

Muchos de los heridos fueron encontrados sin sentido cuando pelones de rescate, policías y bomberos acudieron a poner coto al progreso devastador de las llamas. Con los taxímetros y transeúntes acudieron a prestar auxilio, añadiendo a la confusión general.

En la hora de "apuro"
El fuego se declaró cuando un número crecido de clientes del cabaret se encontraban tomando algo después de haber asistido a alguna función teatral. llenando todas las dependencias del establecimiento. El fuego comenzó en el comedor del segundo piso del edificio. Casi instantáneamente se había propagado por las decoraciones y objetos inflamables del edificio, marchando apresuradamente y envolviéndolo todo, arrojando a los clientes hacia el salón de baile y de allí a la cocina y el salón de mujeres. Las únicas salidas, con excepción de la principal del edificio se encontraban bloqueadas por muros de imponentes lenguas de fuego.

Se ha detenido a Marten Cohen, propietario del club, para investigar si tiene culpa por negligencia. Duncan G. McCrea, ayudante del procurador general, quien tomó declaraciones a más de una docena de empleados y artistas del club.

Negligencia criminal
"Existen evidencias de negligencia criminal—dijo—y voy a encontrar quien es la persona o personas responsables. Este lugar no reúne condiciones contra incendios. No había medios adecuados de escape y alguno tiene que ser responsable".

El jefe de los bomberos, por otro lado, declaró que creía que el incendio había sido accidental. "No puedo encontrar violación alguna de las leyes contra incendios—dijo—no puedo encontrar nada que indique que el fuego fué intencional."

Manifestóse de opinión de que el incendio empezó al ser arrojado al suelo algún fósforo y cabo de cigarrillo por algún fumador descuidado.

Al declararse el incendio la gente salió precipitadamente hacia la parte posterior del edificio, hacia un local sin uso actualmente, que no tiene salida alguna. Treinta mujeres y hombres, sofocados por el humo y atemorizados fueron encontradas allí unas sobre otras. A través del comedor se encontraba el cuarto de señoras, donde muchas víctimas se encontraban también extendidas. Una ventana del segundo piso que pudo ser abierta ofreció lugar de escape a más de una veintena de personas antes de que una manga de incendios que les cerró de escape se quebró y arrojó a una joven en un callejón.

El consulado de Bolivia incendiado
(Continuación de la pág. 1a.)
El contrato con la empresa constructora de aeroplanos Junco para obtener de dicha empresa un grupo de seis semanas un aeroplano de 225 caballos de fuerza y provisto de motores norteamericanos marchó.

En dicho aeroplano se propone trabajar, en unión del ayudante de piloto, realizar el vuelo boliviano de Berlín a La Paz a fines del mes entrante.

Perfumería Floralía S. A.
MADRID
COLONIA FLORES DEL CAMPO
Exquisitamente perfumado
POR FRASCO
\$1.35, 2.25, 3.75 6.
AGENTE
RAMON ARIAS
257 W. 116 St., N. Y.

NOTAS DE SOCIEDAD

El doctor Rivas entregará la copa "Mundo-Al-Dia"
Hoy sábado llega a esta ciudad, procedente de Washington, el doctor Raimundo Rivas, enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de Colombia a la conferencia de conciliación del conflicto bolívia-paraguayo, quien viene a presidir el juego final del torneo de tenis de la copa "Mundo-Al-Dia", la cual entregará al vencedor. El doctor Rivas viene acompañado de su señora esposa y de su señorita cuidada, miembros todos muy distinguidos de la sociedad de Bogotá.

A bordo del vapor "Colombia"
salió ayer para San Francisco, acompañado de su distinguida familia, el señor don Gustavo de Ycaza, nuevo cónsul general del Ecuador en San Francisco, que hasta ahora muy poco ha venido desempeñando las funciones de cónsul general en Nueva York, conquistándose las más profundas simpatías.

El señor Ycaza, que en días pasados recibió un agasajo cordial del cuerpo consular residente en Nueva York, con motivo de su viaje, fué despedido en el muelle por gran número de éstos y muchas de sus amistades.

Han comenzado a circular las invitaciones para el baile de etiqueta con que la Corte de Honor de Nuestra Señora de Lourdes, reanuda sus actividades, en la estación de comienzo. El baile tendrá lugar en los salones del "Gotham Hotel", el sábado entrante, y desde ahora se advierte el entusiasmo que reina con respecto a él en el seno de la colonia hispana.

Mr. John S. Stanley, presidente y delegado americano de la comisión provisional de reclamos de Nicaragua, salió ayer, acompañado de su señora, a bordo del "Colombia" a hacerse cargo de sus importantes funciones en la ciudad de Managua. El señor Stanley, en épocas anteriores, estuvo como experto oficial en la república de Haití, introduciendo valiosas reformas en su organización financiera.

En el "Colombia" salió también ayer de regreso a su patria, la distinguida matrona bogotana doña Julia Cortez de Camacho, acompañada de sus hermanas L. y J. Cortez y de su sobrina señorita Cecilia de la Fuente.

El señor don Luciano J. Moraes, miembro del departamento de Agricultura del Brasil, salió ayer, a mediodía, para Rio de Janeiro, a bordo del vapor "Western World".

De regreso para Santo Domingo, lugar de su residencia, sale hoy, a bordo del "Huron", la señora doña Altigracia de Batlle, esposa del director del presupuesto de la República Dominicana.

El teniente coronel Angel M. Zuloaga, attaché militar de la Embajada argentina en Washington, llegará a Nueva York el lunes próximo.

Veintiseis muertos en otro tiñon que causó

(Continuación de la pág. 1a.)
distribuyesen semillas entre la población para sembrar nuevas cosechas.

Heridos en una reyerta
MANILA, Islas Filipinas, septiembre 20. (P.)—Ocho personas resultaron heridas a consecuencia de una reyerta que se suscitó cuando un grupo de chinos, miembros de la tripulación del buque inglés "Tascalusa", trataron de ganar suelo filipino. Entre los heridos se encuentran dos ciudadanos norteamericanos y un inspector filipino de aduana, y permanecerá en esta ciudad por breve tiempo.

El juez Mancuso se muestra confiado

(Continuación de la pág. 1a.)
ción que se lleva a cabo para determinar las actividades de Ferrar. Estuvieron presentes en el acto de abrirlos George Zeniti y Louis Tavormira, oficiales del Atlantic Trust Co., titulares de las dos cajas y también Anthony di Paola, quien fué tesoro del City Trust Co. Los dos abogados se hicieron cargo de unos 150 cheques cancelados y otros documentos que fueron encontrados; se entregaron al departamento bancario del estado.

El juez Mancuso estuvo ayer mañana durante algún rato en su despacho de la Corte. Manifestó que en vista de las declaraciones hechas a su favor por Mr. Conboy, se cubrirían todos los puntos o aspectos de sus transacciones con Mr. Ferrar.

El gran jurado de Kings, no se reunió ayer, por lo que el juez fué avisado para que aparezca delante de él en la próxima semana.

El señor Rafael Vasquez Gómez, visitador de consulados de la república del Ecuador, salió ayer para Europa en cumplimiento de la misión de su cargo.

Procedentes de Guatemala, se encuentran en esta ciudad, en viaje de paseo, los señores Alberto y Miguel Orellana.



Victrolas Orthofónicas y Radios

Venga a la casa hispana que tiene el mayor surtido en Nueva York

Oiga los nuevos Radios modelo 1930 PARA CORRIENTE ALTERNA (A. C.) O DIRECTA (D. C.)

Tenemos un gran surtido de música Española e Hispano Americana en discos, rollos para piano y música impresa.

Ventas a plazos fáciles—Despachamos órdenes por correo—CATALOGOS GRATIS



DANIEL CASTELLANO S INC.

Casa fundada en 1905

ABIERTAS DE NOCHE

1 SOUTH STREET
Esquina de South Ferry. Afijos del United Clear.
Tel. Bowling Green 6316.

45 WEST 116 Street
Entre Lenox y Quinta Aves.
Teléfono University 4933.

Una nueva Farmacia Teresa se abre hoy en Harlem

En la mañana de hoy se abrirá una nueva sucursal de la tan conocida Farmacia Teresa, popular entre otras cosas por su nombre sugestivo para todo hispano, entre todas nuestras colonias. La farmacia se halla en Lenox Avenue, en la esquina de la calle 116.

La populosa barriada—tan dominada ya por nuestros elementos—verá en el nuevo establecimiento una magnífica prueba del auge que ha tomado aquel distrito. No sólo tiene la farmacia una espléndida gran gusto en sus instalaciones, sino que se han incorporado a ellas los más modernos adelantos en el ramo, por los hermanos Dorsen. La mejor farmacia de Broadway no tiene nada superior a la Teresa que se abre hoy.

Y ello no es desproporcionado, ya que entre la colonia hispana el nombre popular de las Farmacias Teresa, tiene crédito establecido y los hermanos Dorsen, conscientes de ello, han hecho un verdadero alarde al montar su nuevo establecimiento. Hace ya doce años los dos distinguidos industriales, especialmente Mr. Herman Dorsen, comprendieron la importancia del contingente hispano de la ciudad. Inmediatamente empezaron a atraerlo empleando el anuncio para presentarles la realidad de los buenos servicios de su tienda.

Iniciaron también la política de emplear personal de la raza, dándoles las gerencias de las boticas que poseían en distintos barrios. Entre los más antiguos y competentes empleados, se cuentan el señor J. López—que lleva once años con la firma Dorsen y Hermanos—; otro distinguido empleado es el señor Becero, considerado en la casa y entre la clientela como farmacéutico experto y de confianza, y el último gerente de una de las más importantes sucursales.

En todas ellas es grato que sea el español, verdadero idioma oficial. Así como ocupan lugar preferente los artículos hispanos, especialmente de perfumería española. Ello no quita para que cuenten también con extenso surtido de perfumes franceses y del país. Cuatro Farmacias Teresa, así, hasta ahora, tienen los hermanos Dorsen al servicio de la clientela hispana de Nueva York. Y todas ellas, en opinión general, de limpieza, lujo, surtido y atención ejemplares, que acreditan al mismo tiempo la excelencia de los establecimientos—y la buena dirección de los Hermanos Dorsen—y la importancia creciente que tienen nuestras colonias, especiales consumidoras de la Farmacia Teresa.

FARMACIA TERESA

78 AVE. ESQ. A LA CALLE 124
5ª AVE. ESQ. A LA CALLE 113
104 LENOX AVE. CERCA A LA 116

QUE SIGNIFICA ESTA MUCHEDUMBRE?
TODOS VAN A LA FARMACIA TERESA

MIRA, ESTA ES LA FARMACIA TERESA.
¡OH SÍ! ES LA QUE VENDE A PRECIOS REDUCIDOS.





HIIGIENE DE UN CABALLERO



CREMA DE AFEITAR
MASAJE GLACIAL
PASTA DENTIFRICA

PRODUCTOS DE LA
Perfumería Parera
BADALONA — ESPAÑA
PIDA LISTA DE PRECIOS A
YVARS & CASASIN
ALMACENISTAS E IMPORTADORES
45 Y 48 CHERRY STREET
NEW YORK



CHOCOLAT-MENIER

PARIS — LONDON
NEW YORK

DE VENTA EN
TODAS LAS BUENAS CASAS

UNA SUBSCRIPCION a LA PRENSA a favor de alguno de sus parientes o amigos residentes en la patria lejana, llevará diariamente un recuerdo del donante.—
245 CANAL STREET, NEW YORK, N. Y.

HOY ¡ATENCIÓN! HOY

HOY SE INAUGURA

La Nueva Sucursal de la conocida y acreditada

FARMACIA TERESA

en la Avenida de Lenox 104
cerca a la Calle 116

DONDE ACUDIRA LO MAS SELECTO DE NUESTRA COLONIA

Háganos una visita y le obsequiaremos con un valioso regalo para su hogar en aprecio a su cooperación en pro de nuestro éxito.

Nuestro Exito es la Mayor Garantía

Ayuntamiento de Madrid

Scott cree que vencerá por puntos a K. O. T. a Campolo el lunes

Sardinero-Gibraltar, Hispano-I. R. T. Rangers, Alianza Perú-Chileno

Se jugarán también mañana varios partidos de segunda división de la Asociación Ibero Americana

Según nuestros anteriores informes, cuatro interesantes partidos se jugarán mañana en el McGolrick Field, Brooklyn, tres por el campeonato de la Asociación Ibero Americana de Balompié y uno por el campeonato de la Eastern Soccer League.

El primero de estos encuentros comenzará a las once de la mañana, contemplando los segundos cuadros del Sardinero Football Club y el Chilean Sporting Club por el campeonato de la Segunda División de la mencionada asociación. Este será el primer partido que juegan esta temporada dichos "teams" y reina notable interés por verlos en acción.

A la una de la tarde dará principio el segundo "match" del programa, ocupando campos opuestos los equipos de primera división Sardinero y Rock of Gibraltar. Los sardineros iniciarán las competencias el domingo pasado con una victoria sobre el Alianza Perú y esperan ganarse otro par de puntos a expensas de los gibraltareños que, sin embargo, poseen un potente conjunto y abrigan a su vez muy justas esperanzas.

El tercer "match" estará a cargo de los equipos profesionales I. R. T. Rangers y Hispano F. C., de la Eastern League, que se enfrentarán a las dos y media de la tarde. Tradándose el debut del ponderado jugador asturiano Valentín Alvarez,

que acaba de llegar de la Habana para reforzar el "once" rojo y viene precedido de envidiable reputación ganada en las "canchas" cubanas y españolas, el partido ha provocado un interés especial y promete atraer numeroso público. Alvarez viene a "hispanizar" por completo la línea media roja, que se compondrá a manera de los hermanos Angel y German Rodríguez y el, en el extremo derecho.

En el cuarto y último partido jugarán, también por el campeonato de la primera división de la asociación, el Alianza Perú y el Chilean Sporting Club. Los chilenos parecen tener reser-adas algunas sorpresas a sus adversarios, superiéndolo que entre éstos figura la de un internacionalista llamado "Chaparral", recién llegado y que debutará mañana. Este choque promete ser un movido e interesante como el de rejos y Rangers.

Para ir al Mc Golrick Field tome-se el "14th St. Line" del B. M. T. hasta la estación denominada "Graham Avenue"; el campo está al pie de un gran tanque de gas.

VAN CORTLAND PARK

A la una de la tarde celebrarán un partido amistoso en el Van Cortland Park los equipos Juventud Asturiana y Sada y sus Contornos, en preparación para su debut en el campeonato de la segunda división de la Asociación Ibero Americana de Fútbol.

DE WITT CLINTON

En este campo de juego sostendrán un encuentro amistoso mañana el Valparaiso Sporting Club, de la Asociación Ibero Americana, y un equipo compuesto por jugadores italianos. Empezará a las once de la mañana.

EN BAYONNE

Los equipos infantiles Juventud Asturiana y Bayonne se enfrentarán mañana en el City Park, a las dos de la tarde, en uno de los encuentros inaugurales por el campeonato de la Liga Infantil de dicha localidad.

Los astures, bajo la dirección del señor César Fernández, cuentan con los siguientes elementos: S. Magro, M. de Pietro, S. Fernández, T. Algeria, C. Boyle, F. Fernández, C. Gursky, E. Ruddy, E. Fernández, J. Skiba y R. Fernández.

BASEBALL

LIGA AMERICANA

| | |
|-------------------------|------------------|
| C. H. E. | 1 5 2 |
| Washington | 0 5 1 |
| Baterías: | Crowder y Manion |
| Thomas y Tate, Spencer. | |

C. H. E.

| | |
|------------|------------------------------------|
| Detroit | 1 6 2 |
| Filadelfia | 2 8 2 |
| Baterías: | Wyatt y Hargrave; Shores y Mattox. |

C. H. E.

| | |
|-----------|--|
| Cleveland | 4 3 1 |
| Boston | 2 13 1 |
| Baterías: | Holoway, Ferrell y I. Sewell; MacFayden y Connolly, A. Gaston. |

LIGA NACIONAL

| | |
|-----------|--|
| C. H. E. | 3 8 1 |
| Pittsburg | 10 11 2 |
| Baterías: | Touchstone, Perry y Legett; Petty y Hensley. |

Diez globos en el gran concurso Gordon Bennett

Diez inscripciones se han recibido ya para participar en el concurso aerostático Gordon Bennett, que se verificará en St. Louis. Entre éstas figuran las de Eduardo Bradley, argentino; Erick Liemkugel y Hugo Kaulen, Jr., alemanes; George Schenstrom, dinamarqués; capitán Ernest Demuyter, belga; teniente T. G. W. Setel, de la marina de los Estados Unidos, y Wadel Vanorman, participante norteamericano civil. No se conoce el nombre de dos aerostatas franceses que se han inscripto también.

Stars of Cuba contra Bushwicks en D. Park

El Dexter Park será teatro mañana de un "double-header" entre los equipos de baseball "Stars of Cuba" y "Bushwicks", que comenzará a las 1.45 p. m.

Conforme hemos anunciado, éste será el último partido aquí de la novena de Oms y Chacón, que saldrá en breve para Cuba. Reina gran entusiasmo entre los simpatizadores de ambas y no hay duda de que el conocido porque va a verse lleno de aficionados.

Encuéntrese un monumento a Júpiter cerca de Cáceres, España

CACERES, septiembre 20. (P)—El arqueólogo don Antonio Florián, catedrático de la Escuela Normal, cuando se encontraba explorando las ruinas de la ciudad romana de Caparra, cerca de Puebla de Olyva, descubrió extensas ruinas de un templo dedicado al dios Júpiter.

Varios obreros se dedican ahora a desenterrarlas y extraer piedra y tierra de los alrededores. Han sido ya de Madrid algunos arqueólogos para examinar las ruinas, que se cree son de gran valor histórico.

BOXEO

EBBETS FIELD, Brooklyn

Lunes por la noche, Sept. 23

Campolo vs. Scott

Billetes de venta en Ebbets Field y en la oficina de Humbert J. Pugazzy 1612 Broadway.

LOS TIGRES DE PRINCETON EMPIEZAN A RUGIR



Los "tigres" están afilándose los colmillos en Princeton, N. J. El equipo de la famosa universidad cuenta este año con elementos muy prometidos y al "coach" el capitán John R. Whyte (derecha), tienen grandes esperanzas por próxima a inaugurarse. ¡Cuidado con lo que prepa a para sus rivales de New Haven!

Las probabilidades de triunfo de los "Cubs" son harto halagadoras

Desde luego, tendrán que habérselas con un equipo formidable

Los señores Héctor del Valle y Julio Garzon.

El acto será presidido por don Raimundo Rivas, plenipotenciario colombiano, quien vendrá mañana de Washington especialmente con este objeto y hará entrega al vencedor del codiciado trofeo, que con tanto entusiasmo empezaron a disputarse hace varias semanas dieciséis excelentes tenistas. Asistirán además el doctor Augusto Merchán y Cortez, consul general de Cuba, el doctor Eguis Baquerizo, consul general del Ecuador, acompañados de sus distinguidas familias. Pero la Comisión Organizadora ha de constatar que no hay invitaciones particulares y que todo aquel que desee podrá asistir.

Las pistas se hallan situadas en las avenidas Metropolitan y Ascension Forest Hills, N. Y., y en máximas un comienzo a las tres de la tarde, a cargo del señor Carlos Puyo Delgado. Cada cuarto de hora sale un tren para Forest Hills de la estación de Pennsylvania. En caso de lluvia el match se pospondrá hasta el domingo siguiente de los cuartos de final se jugará en las mismas pistas. En la extensión telefónica Boulevard 6923 podría obtenerse cualquier informe en la eventualidad de un tiempo incierto.

El consenso de la opinión entre los jugadores que han intervenido en el torneo es de que el trofeo quedará definitivamente en poder de este, jugador de mayor experiencia que del Valle o Garzon. No obstante, del Valle es un muchacho de gran entusiasmo y con un juego de empuje capaz de gran brillantez y eficacia en un momento crítico, como lo demostró en su encuentro de los cuartos de final con Enrique Artega cuando, tras de perder el primer "set", reaccionó inesperadamente y se adjudicó los dos siguientes y la victoria.

El encuentro final será a cinco "sets" y se han tomado las disposiciones de caso para que sea disputado en forma.

El Departamento de "catching" en la serie mundial fue superior a Taylor o González, pero en lo que a "bating" se refiere, de la debilidad del "catcher" son ampliamente compensados los Cubs al confrontar los "averages" de los regulares de ambas novenas.

Hemos querido analizar "con nosotros" la situación de los rivales en la serie mundial que se avocan porque confiamos mucho en ellos (por ya sabemos que en una serie mundial los "records" no quieren decir nada), sino para demostrarles a los seguidores de los Athletics que si se ven hablando de la gran superioridad de la novena de Connie Mack, que éste existe más que en sus insinuaciones. Lo que a nosotros nos hace en realidad creer que los Cubs ganarán la serie, es el hecho de que no creemos que lanzadores zurdos (aunque se llamen Grove) podrán detener la ofensiva de Hornsby y su cuadrilla de "murderers", y en cambio estamos convencidos de que los lanzadores derechos del "team" de McCarthy habrán de resultarles una incógnita muy difícil de descifrar a los Foxx y los Simmons. Y como que no estamos descubriendo nada nuevo, sino un encuentro recordando lo que les ha pasado a los Athletics durante toda la temporada, cada vez que se enfrentaban con un Piperas un Lyons o un Grey. Y si esos serpenterinos de la Liga Americana fueron capaces de hacer como en sus manos "a los Athletics, no es muy natural el creer que Malone, Bush y Root lo dominarán también? Malone, en nuestro concepto, es uno de los mejores lanzadores de ambas ligas, aunque su "record" durante la temporada no sea tan bueno como el de Bush. Aun está fresco en nuestra memoria el recuerdo del "duelo" que le ganó a Benton durante la última visita de los compañeros de Mike González a Nueva York y que la anotación final fue 1-0 y podemos asegurar que pocas veces desde nada nuevo, sino un encuentro tan bien "pitchendo" por ambas partes, como ese, Malone ha ganado (Sigue en la 8a. pág.)

Mañana se jugará el partido final por el codiciado trofeo "Mundo"

Tendrá lugar en Forest Hills y promete constituir un memorable acontecimiento social y deportivo

Por ARROYO RUZ

Aunque las hostilidades en las Grandes Ligas continuaron todavía dos semanas más, la campaña "beisbolera" de 1929 puede darse por terminada. En la Liga Nacional los Cubs, Piratas, Gigantes y Cardenales terminarán en la primera división en el orden nombrado. En la Americana los Athletics y Yankees han asegurado respectivamente el primero y segundo puesto, mientras el tercero lo disputan todavía Indios y Carmelitas. Es esta última, una lucha que no apasiona absolutamente a los aficionados. Asegurado el "pennant" por Athletics y Cubs durante la pasada semana —lo habían asegurado, por supuesto, mucho antes, pero hasta ahora no se había llegado a la "seguridad matemática"— ha llegado el momento de que juzguemos, aunque sólo sea someramente, las probabilidades de uno y otro "team" cuando se enfrenten en Chicago y Filadelfia en las clásicas justas otoñales.

Según los últimos "averages" publicados los Cubs aventajan a los Athletics en todos los departamentos del juego con la excepción del "fielding" en que están puede decirse que empatados, los primeros con una anotación de 976 en 137 juegos y los "Mackmen" con 975 para 139 juegos. En "bating" los de Chicago aventajan a los filadelfianos en 5 puntos, los primeros con 304 mientras que los muchachos de la ciudad del Delaware sólo alcanzan 299. Si se compara solamente el "bating" de los cuatro formidables "hitters" de cada "team", de quienes tan grandes cosas se esperan durante la serie

Pero el inglés reconoce que va a medirse con su más fuerte rival

Scott habla de las posibilidades del pugilista argentino. Ambos en gran forma

Por WALTER DOUGLAS

ORANGEBURG, N. Y., septiembre 20. (P)—Después de una vasta al campeonato de Phil Scott en Stony Point que nice aprovechando el hecho de que Víctor Campolo empieza a trabajar siempre después de las cuatro de la tarde, he tenido oportunidad de ver nuevamente en acción al ya famoso gauchito argentino y me hallo convencido de que su forma es cada vez más satisfactoriamente y de que el lunes por la noche vamos a presenciar una batalla formidable en Ebbets Field.

La derecha de Campolo está recuperando rápidamente la energía que le caracterizó en su match con Tom Heeny y su izquierda ha cobrado gran parte de su agilidad habitual. Además, Campolo demuestra gran ligereza de pies y mejor preparación en la pegada que en mi visita anterior a la pequeña colonia de boxeadores de la Wilson.

Campolo según Scott

Durante mi visita al pugilista inglés tuve oportunidad de hablar extensamente con éste después de sus "work-outs", obteniendo muy interesantes impresiones de Phil respecto a Víctor. Por ejemplo, Scott me confesó que él reconoce que Campolo será el antagonista más terrible que ha encontrado hasta ahora en su carrera.—Le vi pelear con Heeny y me pareció su trabajo obra de un veterano. Su golpe derecho es, por otra parte, formidable. Por eso me he preparado con especial cuidado, y tengo la intención de dedicarme a esquivar sus golpes y tratar de ganar por puntos, si es que no consigo, como hice con Monte Murr, derrotarlo por K. O. énico. Descontando a Tommy Loughran, su o mejor boxeador grande del mundo; tal vez por eso es que experimento tanta dificultad en encontrar desafiante.

A propósito de la dirección que debe tomar el boxeador extranjero en este país, Scott profirió:—Aunque mi genio inglés es Charles Ross, creo que todo pugilista extranjero debe tener a guisa entre los nativos del país que visita y por eso escogí a Jimmy Johnston, uno de los más competentes "managers" de los Estados Unidos. Hablando con franqueza, creo que mi rival pudo mejorar mucho sus posibilidades si en llegando a este país hubiera dado una pequeña participación en sus negocios a un gerente de la localidad, capaz y honrado, quien indudablemente lo habría llevado por las diferentes ciudades de la nación peleando aquí y allí con adversarios mediocre y realizando al

mismo tiempo buenas ganancias. Esto además, le habría dado mucho más cartel, regresando a Nueva York con la bolsa repleta de dólares. En lugar de eso, su inexperiencia la ha demostrado aceptando

ESPECTACULOS

Teatro Park Palace

3-5 West 110th St., N. Y.
HOY SABADO
21 de Septiembre a las 8.30 P.M.

GRAN FUNCION

A beneficio de la aplaudida artista

AIDA LUCIANO

Grandioso programa de Variedades

POR LOS ARTISTAS:
Sra. ROSITA FOSINI, MARQUITA FLORES, Sr. EDUARDO CALVO, MALITA REID, Sr. TOMAS GARRES, CAMELIA RAMIREZ, FAUSTO ALVAREZ, DOLORES CHICO, Sr. LUIS A. ADREA, MARUJA ABELLA, MARIANO GELLO, CARMEN CARDONA, Sr. JOSE DE ANGEL REIZ Y REY, Sr. MACRA, prestidigitador.

ADemás:
GRAN exhibición de Boxeo por GREGORIO VIDAL, PETE NEBO, PETE RIVERO, PETE MARTIN, YALLIE WALKER.

GRAN BAILE

COMO FINAL DE FIESTA

HOY

Gran Baile

DE LA

Inauguración

DE LA

Temporada

EN EL

Centro Hispano Americano

353-355 W. 17 St., N. York

hombres más peligrosos, tras largos y costosos entrenamientos, ganando bolsones mínimos y arruinando sus probabilidades. Por ejemplo, después de nuestra pelea, si, como espero, logro vencerlo, tendrá que regresar a la Argentina desilusionado, sin dinero, mientras que de otro modo hubiera regresado, sino campeón, "or lo menos con la bolsa repleta."

El "work-out" de Phil

Scott, trabajó, como de costumbre, con el enorme negro "Bill Hill" Hartwell, que tan dura pelea le presentó en Filadelfia a Paulino Uzcun el año pasado. Hartwell es un poderoso pugil que acomete sin cesar y golpea con gran fuerza, pero (Sigue en la 8a. pág.)

GRAN BAILE JIBARO

Sábado, 28 de Septiembre, 8 P. M.

EN EL

WESTMINSTER HALL

17-75 Lenox Ave. (entre calles 113 y 114).

GRATIS para todos: sabrosos CHICHARRONES Y TOSTONES

ORQUESTA SIMON

Caballeros \$1.00 Damas 25c

Warner Bros. & Vitaphone Hita

Gold Diggers of Broadway

Diario 2.45 y 8.45. Domingos 3, 6, 8.45 y 1.45. Domingos 3, 6 y 8.45.

WINTER GARDEN

312 E. 84th St.

AL JOLSON

en "SAY IT WITH SONGS"

Diario 2.45 y 8.45. Sábados 3, 6, 8.45 y 1.45. Domingos 3, 6 y 8.45.

WARNER BROS.

THEA, Broadway y 52nd Street

ERLANGER'S THEATRE

W. 44th St. Retrasado con aire frío.

550 Butacas a \$1

Murray

Anderson's

Almanac

SAVO JIMMIE

REVISTA MUSICAL ATWELL

FULTON

West 46 St. De noche 8.50

Matines 1.00 y 8.50

George M. Cohan

GAMBLING

UNA SENSACION

Belasco

Times W. 44 St. Noche 8.40

Mat. Jueves y Sábados 1.40

DAVID BELASCO presentará

una nueva comedia de Laurence E. Johnson

It's a Wise Child

HOY, mañana, lunes

Septiembre 21, 22, 23

Mat. Jueves y Sábados

Directa de Broadway, después de una prolongada exhibición.

El éxito de todo cantado, hablado, bailado

en "THE BROADWAY MELODY"

S. MARR

STRAND

CARELESS

Primera vez precios 35c

hasta 1 p. m. Espectáculo a media noche, 1.50

OLGA y DOUGLAS Fairbanks, Jr. y Loretta Young, las estrellas de "FAST LIFE"

AGE

SERVICIO PUBLICO DE ELECTRICIDAD

No hay dinero mejor empleado

TRAYENDO AGUA DE CATSKILL PARA LA CRECIENTE NUEVA YORK

El Departamento de Suministro de Agua en la ciudad de Nueva York está construyendo un nuevo túnel para agua, de más de 20 millas. El túnel se extenderá desde el Depósito de Agua de Hillside en Yonkers hasta la Avenida Hamilton y calle Hicks en Brooklyn, aumentando el suministro de agua para los cada día más poblados distritos de Queens y Brooklyn.

Atravesando bajo el Bronx y Queens, el túnel será horadado dos veces bajo el río del Bronx y una bajo el Río del Este—en Riker's Island—bajo el arroyo Newtown y el Canal Wallabout.

Para excavar este túnel, que descansará 500 pies bajo el nivel del agua, se perforarán 17 pozos de construcción. Algunos de los pozos serán de 800 pies de profundidad.

Más de 20,000 caballos de fuerza de electricidad (equivalentes a un ejército de 180,000 hombres), están siendo usados para hacer funcionar las máquinas de aire comprimido, para excavar roca, para perforar los pozos, subir y bajar materiales, y para mezclar y vaciar el concreto que se usará para cubrir las paredes del túnel.

Con la ayuda de la electricidad, en menos de tres años este magnífico proyecto será una realidad.

McCowan
President

The New York Edison Company Brooklyn Edison Company, Inc.
The United Electric Light and Power Company New York and Queens Electric Light and Power Company
The Yonkers Electric Light and Power Company

BOINAS VASCAS

LEGITIMAS

Clase Fina

Con torro y badana.....2.50
Con torro.....2.00
Sin torro.....1.50

PRECIOS ESPECIALES POR DOCEÑA

Envios por correo a todas partes

JOS. VICTORI & CO.

164 Pearl St., New York
Teléfono Hanover 6736

Cigarros

al por mayor

Tabaco

en rama de todas clases

Picadura

de Puerto Rico

Precios los más bajos del mercado

Combate Tobacco Corp.

126 MAIDEN LANE
(Cerca de Pearl St.)
NEW YORK

VICTORIA!!

Este es el nombre de una magnífica sartén que produce maravillosos platos a chorros. Venga usted a ver esta maravilla y also le daremos para que haga usted de nuestra oficina famoso.

Tenemos toda clase de picadura, puros habanos, papel de fumar, cigarrillos y máquinas para hacerlos.

VIDA LISTA DE PRECIOS

SUAREZ & CRESPO

113 MAIDEN LANE
Esquina a Pearl Street.
Tel. John 2268.

GRAN RELOJERIA Y JOYERIA ESPAÑOLA

A. C. SARTORELLI
108 BLEEKER ST.
Cerca de la estación del ferrocarril de la 8a. Ave.
Situación de Bleeker.
NEW YORK.
Teléfono Spring 5044.

Casa fundada en 1878.
Completó surtido de diamantes, relojes y joyas de los mejores artículos de primera clase. Se hacen toda clase de reparaciones elaboradas y sercillas con precisión, exacta y precisión y a precios módicos.

PERFECTA GARANTIA

NERVIOSAN TABOAS

El único ideal, da fuerza a la sangre y vigor a los nervios.

AGUA DE MONDARIZ.

Mondariz, España.
El agua incomparable para los que sufren de estómago y falta de apetito.

JOSE LOPEZ & CIA.

Importadores y almacenistas de garbanos, habanos, Esencia, rhinos, morisquetas, azúcar, simentón, carne de res, pasta de gusanos, etc., etc.
No mundo sin ellos, puesto al servicio de los comerciantes. Envios por correo, Express y ferrocarril.

50 Ferry St., Newark, N. J.
Teléfono: Mulberry 5309

AYUNTAMIENTO DE MADRID

SECCION DE RADIO

Con frecuencia la mayoría de nosotros ha escuchado comentarios...

te el constante mal uso que se ha hecho de él. Una nación es un conjunto de gentes que hablan el mismo idioma...

Y pocas veces se ha incluido el vocabulario de los políticos o estadistas entre el de los profesionales o técnicos...

Y ahora el por qué nos vino esto a la mente. La estación WEAF ofrece esta tarde a las seis, un programa casi todo gitano...

El término raza va perdiendo valor entre los tratadistas modernos. Hay quien dice que es un mito esotérico...

El programa éste, según se ha anunciado, será como sigue: Obertura de "La Novia del Contrabando"...

SELECCIONES WJZ, 3.30 p. m. — Programa sinfónico. WOR, 8.30 p. m. — Recital de piano y soprano.

WJZ, 9.00 p. m. — Gran orquesta de Chicago. WRNY, 10.30 p. m. — Habana con Lorenzo Herrera y María Vinet.

Agencia de Detectives Toda clase de informaciones, investigaciones, pistas secretas, asuntos civiles, criminales, personales, robos, adulterios, divorcios y toda clase de litigios.

WJZ, 3.30 p. m. — Programa sinfónico. WOR, 8.30 p. m. — Recital de piano y soprano.

F. PITTELLI 128 MULBERRY ST., NEW YORK. Entradas al primer piso, 180 West 54. Teléfono Canal 3169.

WJZ, 3.30 p. m. — Programa sinfónico. WOR, 8.30 p. m. — Recital de piano y soprano.

DETECTIVES E. Z. HOLMES DETECTIVE BUREAU 15 Park Row, N. York City. Cuarto 828. Teléfono: Barclay 8995.

WJZ, 3.30 p. m. — Programa sinfónico. WOR, 8.30 p. m. — Recital de piano y soprano.

PRIMER ANIVERSARIO Maria Villa Beitin de Zárraga Fallecida el 23 de Septiembre de 1928 en Liverpool, Inglaterra.

WJZ, 3.30 p. m. — Programa sinfónico. WOR, 8.30 p. m. — Recital de piano y soprano.

AGENCIA FUNERARIA P. ECHEVARRIA E HIJO 2009—7th Avenida, entre las calles 120-121. TELEFONO DIA Y NOCHE Monument 3765 2669.

WJZ, 3.30 p. m. — Programa sinfónico. WOR, 8.30 p. m. — Recital de piano y soprano.

AGENCIAS FUNERARIAS En caso de defunción Llame a "TRAFALGAR 8200" FRANK E. CAMPBELL "THE FUNERAL CHURCH" INC. BROADWAY Y 66th STREET.

WJZ, 3.30 p. m. — Programa sinfónico. WOR, 8.30 p. m. — Recital de piano y soprano.

EVACUANDO LOS TERRITORIOS OCUPADOS POR LOS ALIADOS



La paz bucólica de los fértiles campos germanos, vuelve a adquirir ahora, completamente, el esplendor de los días que precedieron a la guerra mundial. He aquí un destacamento de tropas inglesas abandonando la ciudad de Osburg.

SOCIEDADES HISPANAS

EL CENTRO HISPANO AMERICANO CELEBRA HOY SU BAILE SOCIAL DE INAUGURACION

La animación y entusiasmo reinantes predice el éxito. La Sociedad Naturista Hispana ofrece mañana domingo un banquete y conferencia en su campamento de Annadale Beach, L. I. — El Young Women Social Club da un baile mañana domingo. — El Centro Español de Newark y su función teatral de hoy. — Los Jibaros preparan su próximo baile. — El Valparaíso Sporting Club se reúne en junta mañana.

600 invitaciones aparte de 1,500 comunicaciones que también se mandaron a los socios, anunciándose la fiesta por cuya razón es de augurar nutrida concurrencia. La sección ha puesto especial cuidado en lo que respecta a la orquesta, y a tal efecto ha contratado una de las más populares orquestas de esta metrópoli.

Debido al entusiasmo reinante entre los miembros y los ya numerosos simpatizadores con que cuenta esta asociación, se asegura un éxito completo en esta fiesta. Entre otras atracciones del programa, se encuentran los discursos en inglés por el reputado orador y doctor naturista Robert Anderson quien versará sobre el tema "Kingdom of Happiness".

Washington niega toda actividad a la noticia (Continuación de la pág. 1a.) dición de sus tribunales de justicia. Si los tribunales deciden que Barlow es el propietario de las tierras en disputa, entonces le serán entregadas.

La detención de Barlow practica recientemente no tiene conexión con la tierra disputada sino que fue consecuencia de una queja presentada contra él por la señora cubana Vicenta García. Esta mujer, que se encuentra en derecho, compró un lote en la subdivisión Columbia y según las actas, cuando le pidió la entrega de dicho lote se encontró con que Barlow lo había vendido a otra persona.

El Young Women Social Club. Mañana domingo en la noche dará su primer baile-velada de la temporada de otoño. Para tal fin se han contratado los espaciosos y elegantes salones del Club Caribe.

Fiesta teatral en el Centro Español de Newark para hoy. "Tras un detenido y bien estudiado ensayo se halla la compañía "Artistas Unidos" que tan acertadamente dirige el señor Julián Benedit, dispuesta para la gran función que esta compañía dará en los salones de este centro en la noche de hoy sábado a las 8 y media en punto, poniendo en escena la zarzuela en un acto y tres cuadros titulada "Los Guapos" en la que toman parte nueve de los diez grandes artistas que forman esta bien organizada compañía.

WVNY, 297 M. WJZ, 3.30 p. m. — Programa sinfónico. WOR, 8.30 p. m. — Recital de piano y soprano.

La compañía de Martínez Sierra llama al Dr. Asuero para que cure varias actrices

Prepárase un gran homenaje al ministro del Trabajo señor Eduardo Aunós. — Desgraciado encuentro entre gitanos y guardias civiles

SAN SEBASTIAN, septiembre 20. (P)—El doctor Fernando Asuero se ha presentado por la tarde en el teatro Victoria Eugenia, requiriendo por la compañía Martínez Sierra, dirigiéndose inmediatamente al escenario y los camerinos de las actrices. Una vez allí prestó asistencia a las actrices Honorina Fernández, Rafaela Satores Saestre y Leandra Garcés, curándolas de afecciones reumáticas por medio de su procedimiento de reflexoterapia.

SEVILLA, septiembre 20. (P)—Ha llegado a esta ciudad el obispo de Quito, quien es portador de numerosas banderas de las repúblicas americanas, para ser colocadas en la capilla de la Virgen de la Antigua.

Una conferencia BARCELONA, septiembre 20. —El cónsul del Ecuador, señor José Gabriel Navarro, ha dado una conferencia patrocinada por la Unión de Municipios Españoles, la Comisión Hispano Americana y la Unión Patriótica, disertando sobre los municipios en la América durante el período colonial.

Homenaje a un ministro MADRID, septiembre 20. (P)—Bajo la presidencia del general Martínez se ha reunido la comisión organizadora de un homenaje al ministro del Trabajo, señor Eduardo Aunós. Se acordó que el homenaje-fiesta que se organiza en su honor se celebre el día 26 del próximo noviembre, cuando se le impondrá la Gran Cruz de Isabel la Católica.

Despedida de Sevilla SEVILLA, septiembre 20. (P)—El delegado del Brasil en la Exposición Ibero Americana se ha despedido del alcalde y demás autoridades de la ciudad, por dirigirse a Amberes, para preparar el pabellón brasileño en la exposición que se celebrará dentro de breve plazo en aquella ciudad.

Hacia Berlín MADRID, septiembre 20. (P)—Ha salido la comisión de la Asamblea Nacional que se dirige a Berlín con objeto de tomar parte en la conferencia interparlamentaria que se reunirá en el palacio del Reichstag.

Incidente desgraciado BADAJOZ, septiembre 20. (P)—El gobernador civil ha declarado hoy que según las noticias que habían llegado a su poder, la guardia civil se vio precisada a hacer uso de las armas para rechazar un ataque de una banda de gitanos en Dehesa de las Matas, cerca de Carmona, matando a un gitano, una mujer y un niño.

Washington niega toda actividad a la noticia (Continuación de la pág. 1a.) dición de sus tribunales de justicia. Si los tribunales deciden que Barlow es el propietario de las tierras en disputa, entonces le serán entregadas.

El sueño excesivo, especialmente durante el día o después de las comidas, es un signo de DEBILIDAD, muy frecuente en la estación calurosa. La pereza, flojedad de los músculos, falta de energía y de apetito son otras demostraciones de enervamiento, pero todo ello proviene de una sola causa: INTOXICACION DEL ORGANISMO debida a que el calor entorpece la eliminación de los venenos.

Zendejas TONICO-ALTERATIVO Y PURIFICADOR. Su acción tónica no se debe a drogas estimulantes o heroicas, sino que normaliza gradualmente la nutrición del cuerpo. PIDA UD. FOLLETOS GRATIS. ZENDEJAS PRODUCTS CO. 66 Beaver St. New York, N. Y.

Homenaje a A. Luciano el "Park Palace"

Esta noche se verificará en "Park Palace" de esta ciudad, anunciada función y baile de homenaje a la conocida artista hispano-ajida Luciano, con la intervención de un grupo de conocidos artistas de nuestra colonia.

La función empezará a las 8 p. m. Después de un discurso por el señor Víctor Fiol, se presentará el homenaje, que cantará y bailará varias composiciones. Acto seguido se pondrá en escena la pequeña obra cómica "El Diablo con Faldas", original de Luis Mandret, música de varios autores. La interpretación correrá a cargo de A. Luciano, Luis Mandret y Erasmo Vando.

En los actos de variedades tomarán parte Rosita Pansini, Mari Flores, Eduardo Calvo, María Tomás Gares, Camelia Ramírez, Fausto Alvarez, Dolores Chiles, Luis Mandret, Aida y Lydia Latorre, la pareja de tango Ruiz y Maruja Abella, Betty Goettinger, Carmen Cardona.

Se ha invitado a varios representantes del servicio consular, así como a los boxeadores Pete Nebo, Peter Rivero, Pete Martin y Paul Walker.

Este juego de cubiertos de plata de 26 piezas. No envíe dinero. Solicite el nombre y dirección, solicitando el nombre y dirección, solicitando el nombre y dirección, solicitando el nombre y dirección.

HOME SUPPLY COMPANY, Inc. 135 Duane Street, Dept. N. New York, N. Y., U. S. A. Tengan la bondad de remitirnos detalles sobre su plan gratuito.

ANEMIA DEBILIDAD-CONVALENCIA Los Medicos los mas eminentes recetan el VINO y el JARABE DESCHIENS Hemoglobina PARIS

Hombres y Mujeres ENFERMOS TODAS LAS ENFERMEDADES CRONICAS TRATADAS POR EL DR. ZINS

DR. ZINS, Especialista ESTABLECIDO 25 AÑOS 110 E. 16th ST., NEW YORK (ENTRE 4a. AVE. E IRVING PLACE) Horas: 9 a. m. a 8 p. m. Domingos 9 a. m. a 4 p. m.

No se duerma! El sueño excesivo, especialmente durante el día o después de las comidas, es un signo de DEBILIDAD, muy frecuente en la estación calurosa. La pereza, flojedad de los músculos, falta de energía y de apetito son otras demostraciones de enervamiento, pero todo ello proviene de una sola causa: INTOXICACION DEL ORGANISMO debida a que el calor entorpece la eliminación de los venenos.

TEATRALES

Por HELEN TEN BROECK

En "Murray Anderson's Almanac", la más lucida e inteligente de las revistas, Mr. Anderson, fino inventor de la revista refinada y picara, ha presentado muchas novedades de su cosecha que han tenido una acogida pronta y entusiasta; pero ninguna tan brillante como su inspirada selección de Fred Keating para maestro de ceremonias.

Es probable que Mr. Anderson supiera que la presencia de Mr. Keating en el escenario de "Erlander" llevaría a dicho teatro a no poco público de habla española. Porque la madre del joven Keating, antes de su matrimonio con un norteamericano, era la distinguida señorita Serrano, de la casa de los Serrano y Dominguez, que probablemente también que Anderson supiera que no encontraría en el mercado una persona más adecuada para este papel que el talentoso y magnético joven hispano-americano.

Se trata de un hombre joven, que ha alcanzado todavía los treinta años. Desde su temprana edad, sin embargo, demostró gran habilidad para la "magia negra", y a los siete años hacia diabluras con un juego de naipes. De mañana, de día y de noche trabaja para conservar la flexibilidad de sus dedos, y es tanta su laboriosidad, que cuando no se halla en el escenario de "Erlander", se encuentra en algún club nocturno o en alguna fiesta de niños, en las que su personalidad es la causa de gran alegría y diversión.

Alto, bien proporcionado, de magnífica presencia y con excelentes dotes históricas, parecía destinado a ser un actor. Su madre fue una conocida cantante de ópera y su tío, Vicente Serrano, es un actor de nota al presente en Broadway. Pero la "magia" es la vocación de Federico Keating y el público está satisfecho.

El representante Sol Bloom, se aproxima mes a mes en estos momentos a este puerto a bordo del "Leviathan". Con su bella esposa y su talentosa hija, Miss Vera Bloom, lectora asidua de LA PRENSA, Mr. Bloom espera permanecer unos cuantos días en Broadway antes de seguir para Washington.

Ahora que todo está listo para las elecciones municipales de septiembre 21, el Sr. Gallienne como candidata para alcalde de la calle catorce. Miss Le Gallienne está cerrando en estos momentos la primera semana de su presente temporada, que ha sido brillantísima y la asegura el más completo triunfo. Ella ha actuado en los últimos días de su temporada que se han dado hasta ahora y su versatilidad ha quedado nuevamente demostrada, así como un indiscutible progreso en cada una de las caracterizaciones que ya lo conocíamos, tales como la de "Linda Wangen" en "The Merry Builders" y la del "pequeño príncipe" de "Canción de Cuna" de Martínez Sierra. Por eso es que la propongo para la Alcaldía de Broadway.

(Continuación de la pág. 14) reemprender su vuelo por Sud América.

Llegó a Santiago de Cuba MIAMI, septiembre 20. (P)—Un diagrama a la Pan-American Airways de Santiago de Cuba dice que el coronel Lindbergh aterrizó en el aeródromo de aquella ciudad a las seis y siete minutos de la tarde, completando el primer viaje de su vuelo de 7,000 millas hacia Sud América y el mar de las Antillas.

A las 4.57 de la tarde el coronel Lindbergh pasó sobre Manzanillo, en ruta de Camagüey a Santiago de Cuba, y a las cinco y cuarto fue visto volando sobre Sierra Maestra, a una altura de 6,000 pies, en dirección hacia el sur, hacia las orillas de Santiago de Cuba. La visibilidad era buena, pero el coronel tenía que luchar contra vientos de frente y algunas tormentas pasajeras.

A las 5.55 se le vio volando ya por sobre la base de la Sierra Maestra, a una altura de 6,000 pies, y preparándose para descender.

(Continuación de la 1a. pág.)

FILADELFA, septiembre 20. (P)—Frank Reed Whiteside, de 63 años de edad, artista pintor de fama internacional, murió asnoche por un desconocido en la noche última, cuando se disponía a abrir la puerta de su residencia en 1510 Waverly Street. Falleció instantáneamente de resultados de una herida en el corazón.

Las causas del asesinato son atribuidas por la policía al robo. Los bolsillos de Frank Reed fueron encontrados vueltos al revés y su reloj y cadena no habían sido tomados.

DR. PACHECO OPTOMETRA

16 años de práctica en Puerto Rico. 66 St. Nicholas Ave. Esquina Calle 113.

Pedicuros

LA UNION HISPANO AMERICANA. 130 W. 106 St. Tel. Clarkson 4653. Productos españoles, tropicales, americanos. Sr. R. Rico, Sr. S. S. S. Sr. P. Rodríguez.

Casas de huéspedes

CASA DE HUESPEDES. Para familias de gusto. Espectacular y fresco cuartos, buen trato. Precio módico. J. Rodríguez, 140 W. 82 St. Susquehanna 2018.

Comidas

COMIDAS a domicilio. Se admiten abonos para comer solamente. Pilar Cruz, 124 West 115 St. Piso 1.

Farmacias—Brooklyn

FARMACIA ADAMS Y NASSAU. 12 Adams St. Esquina W. 12th St. PRODUCTOS ESPAÑOLES Y FRANCÉSSES.

Fotógrafos

PARA FOTOGRAFIAS DE DISTINCION TORRES PHOTO STUDIOS. 224 West 114 St. 101 Lenox Ave. Univ. 4922.

Tratamientos Modernos

DR. JOSE JUSTIN FRANCO. Graduado de las Universidades de Cuba y de New York. ABOGADO ante los Cortes Cubanas y Americanas. Habla español y francés. La Habana, NOTARIO PUBLICO. 79 Wall St. Teléfono Beekman 3732.

DR. JOHN REGUIZ

140 W. 71 Street. Estudio en Londres. Habla español. Vena urinarial, matriz, vejiga, ríñones, etc.

Funeraria Echevarria

2009-7a. Ave. (120-131) Monument 3766-2669.

Funeraria Hernandez

1 W. 118 - University 4126

Hotel La Estrella

146 West 82 Street. Grandes y ventiladas habitaciones, todos los adelantos, en lo más céntrico de la ciudad, dedicado al público español e hispano americano.

Imprentas

R. S. PRINTING CO. 147 Fulton St. Tel. Cortlandt 5648.

Joyerías

JOYERIA "LA SUIZA", de A. Stockell. 171 Madison Ave., entre 11 y 12 St. Espectro relojero SUÍZAS.

Librerías

PERIÓDICOS y revistas de todos los países hispanos. Librería Sanjuro, 143 W. 115 St. Vendemos pasajes marítimos.

Mudanzas

DR. OTTO MEYER. 245 West 110 St. Tel. Cortlandt 5155.

SANTOS VAN CO

Teléfono Academy 7329. Servicio de camiones modernos, al campo y ciudad. Garandado. 108 W. 103 St. y 10th Avenue.

HISPANO EXPRESS

Sleiro y Dello, 126 W. 110 St. p. m. 20 East 111 St. Teléfono University 1021.

MODERNO EXPRESS

Lage Hans, Tel. Ashland 4922. 33 St. 124 St. (3a. Ave.) Abierto de noche.

SABORIO EXPRESS

Mudanzas y transportes. Mueblería. 1682 Madison Ave. Tel. University 9777.

PERFUMERIAS

CANTORA. 104-6th Ave. N. Y. PERFUMES.

Pintores

DANIEL GUERRER. Pintor Contrista. 128 West 113 St. Monument 5437.

Restaurantes

LA BOHEME. 2003 86th Ave. Famoso por su cocina, platos típicos, ambiente. Días: Empanadas de Huevo, Pastel de Choclo, Caracoles, etc.

DR. HENRIQUEZ

Médico Cirujano. 121 WEST 79 ST. De la escuela práctica de París. 30 AÑOS DE EXPERIENCIA.

DR. GREY

ESPECIALISTA PARA HOMBRES. 117 East 17 St. Square, N.Y.C. Enfermedades crónicas o agudas, enfermedades de la piel, ríñones, estómago, etc.

DR. J. SAMOSTE

Diario de 9 a. m. a 2 p. m. y de 4 a 8 p. m. Domingos, 9 a. m. a 1 p. m. 170-2a. Ave., eq. 11 St. p. 1. Apt. 2-B. New York City.

DR. JOHN REGUIZ

140 W. 71 Street. Estudio en Londres. Habla español. Vena urinarial, matriz, vejiga, ríñones, etc.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

DR. WOLFE

68 W. 117 St. (Lenox Ave.) 1773 Lexington Ave. (110 St.) 245 East 59 St. (2d Ave.) 227 Fulton St., Brooklyn "El Dentista de Confianza"

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

Colocaciones

OPERTARIAS, experiencia ropa interior se- ñoras; máquinas Wilcox & Gibbs; permanente. Burelo, 15 East 24 St.

Enseñanza

PERSONA alemana, bien educada, desea relacionarse con señoras cultas, inteligentes para cambiar inglés por alemán. Escribe a I. P. Pina, 14th St. Hotel Cuatro 30, New York City.

Profesionales

ABOGADO ESPAÑOL, CIVIL Y CRIMINAL. 276 Broadway, Cuarto 1509. Watkin 9149.

M. C. Gillempe

276 Broadway, Cuarto 1509. Watkin 9149.

DR. JOSE JUSTIN FRANCO

Graduado de las Universidades de Cuba y de New York. ABOGADO ante los Cortes Cubanas y Americanas. Habla español y francés. La Habana, NOTARIO PUBLICO. 79 Wall St. Teléfono Beekman 3732.

ANTONIO CINAO

Abogado y Notario Civil y Criminal. 49 Columbia St. Tel. University 3224. Residencia: 1287 Ave. T. Teléfono University 3224.

PEDRO BAJARDI

ABOGADO-NOTARIO CIVIL Y CRIMINAL. 1355-7a. Ave. Esq. 113th. Monument 2909.

FRANK ANTONSANTI

1350 1/2th Avenue, eq. 113. Tel. University 0115.

FERNIE

Abogado civil y de lo criminal. 132 Tenth Street. Tel. University 3224. Residencia: 25-32 St. 34th Ave. Tel. University 3224.

CARLOS E. RAMIREZ

ABOGADO Y NOTARIO. 321 Madison Ave., eq. 43. Murray Hill 5129.

FELIPE N. TORRES

ABOGADO-NOTARIO CIVIL Y CRIMINAL. 7 West 110th Street. Tel. University 9948.

EMILIO NUNEZ

ABOGADO Y NOTARIO. 1600 Broadway, Tel. Cortlandt 6523.

LEON BIEBERER

Abogado y Notario. 78 Ave. 78a. Ave. Esq. Lockwood 4227.

MAURICE SINGER

Abogado americano. 471 y 473 Lexington Ave. 140 Broadway. Tel. University 9242.

NEW YORK AUTO SCHOOL

223 segunda Ave. (esquina 14 St.) Aprenda a manejar. Curso completo de manejo de auto y hacer reparaciones. \$25. Licencia asegurada. Clase de tarde. 101 E. 14th St. Tel. University 9242.

ESCUOLA privada de automóviles, Enseñanza completa de manejo de automóviles. Licencia para taxis. Rodríguez, 196 Lenox Ave. entre 114 y 115 St.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

Enseñanza

PERSONA alemana, bien educada, desea relacionarse con señoras cultas, inteligentes para cambiar inglés por alemán. Escribe a I. P. Pina, 14th St. Hotel Cuatro 30, New York City.

Profesionales

ABOGADO ESPAÑOL, CIVIL Y CRIMINAL. 276 Broadway, Cuarto 1509. Watkin 9149.

M. C. Gillempe

276 Broadway, Cuarto 1509. Watkin 9149.

DR. JOSE JUSTIN FRANCO

Graduado de las Universidades de Cuba y de New York. ABOGADO ante los Cortes Cubanas y Americanas. Habla español y francés. La Habana, NOTARIO PUBLICO. 79 Wall St. Teléfono Beekman 3732.

ANTONIO CINAO

Abogado y Notario Civil y Criminal. 49 Columbia St. Tel. University 3224. Residencia: 1287 Ave. T. Teléfono University 3224.

PEDRO BAJARDI

ABOGADO-NOTARIO CIVIL Y CRIMINAL. 1355-7a. Ave. Esq. 113th. Monument 2909.

FRANK ANTONSANTI

1350 1/2th Avenue, eq. 113. Tel. University 0115.

FERNIE

Abogado civil y de lo criminal. 132 Tenth Street. Tel. University 3224. Residencia: 25-32 St. 34th Ave. Tel. University 3224.

CARLOS E. RAMIREZ

ABOGADO Y NOTARIO. 321 Madison Ave., eq. 43. Murray Hill 5129.

FELIPE N. TORRES

ABOGADO-NOTARIO CIVIL Y CRIMINAL. 7 West 110th Street. Tel. University 9948.

EMILIO NUNEZ

ABOGADO Y NOTARIO. 1600 Broadway, Tel. Cortlandt 6523.

LEON BIEBERER

Abogado y Notario. 78 Ave. 78a. Ave. Esq. Lockwood 4227.

MAURICE SINGER

Abogado americano. 471 y 473 Lexington Ave. 140 Broadway. Tel. University 9242.

NEW YORK AUTO SCHOOL

223 segunda Ave. (esquina 14 St.) Aprenda a manejar. Curso completo de manejo de auto y hacer reparaciones. \$25. Licencia asegurada. Clase de tarde. 101 E. 14th St. Tel. University 9242.

ESCUOLA privada de automóviles, Enseñanza completa de manejo de automóviles. Licencia para taxis. Rodríguez, 196 Lenox Ave. entre 114 y 115 St.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

DR. S. S. FARRELL

367 West 23rd Street. (Entre 23 y 24a. Aves.) Tel. Watkins 5531.

Alquileres

116 STREET 40 West, Se alquilan cuatro cuartos amueblados, juntos o separados, baño, calefacción, agua caliente, etc.

Alquileres

116 STREET 40 West, Se alquilan cuatro cuartos amueblados, juntos o separados, baño, calefacción, agua caliente, etc.

Alquileres

116 STREET 40 West, Se alquilan cuatro cuartos amueblados, juntos o separados, baño, calefacción, agua caliente, etc.

Alquileres

116 STREET 40 West, Se alquilan cuatro cuartos amueblados, juntos o separados, baño, calefacción, agua caliente, etc.

Alquileres

116 STREET 40 West, Se alquilan cuatro cuartos amueblados, juntos o separados, baño, calefacción, agua caliente, etc.

Alquileres

116 STREET 40 West, Se alquilan cuatro cuartos amueblados, juntos o separados, baño, calefacción, agua caliente

